

TREKSTORTM

Enjoy now.



DE

EN



Inhaltsverzeichnis

Einleitung	5
Lieferumfang	5
1) Bedienungselemente des TrekStor vibez	5
2) Displayübersicht	6
2.1) Player-Modus	6
2.2) Menü-Modus	6
2.3) Display-Ansichten im Player-Modus	6
3) Abnehmen und Anbringen der Rückschale des TrekStor vibez.....	7
4) Einsetzen und Austauschen des Akkus	8
4.1) Einsetzen des Akkus.....	8
4.2) Austauschen des Akkus	9
5) Einsetzen bzw. Entnehmen der FM-Radio-Karte	9
6) Anschließen der Ohrhörer an den TrekStor vibez	10
7) Befestigung des Umhängebandes am TrekStor vibez	10
8) Reset am TrekStor vibez durchführen	10
9) Verbinden des TrekStor vibez mit einem PC.....	11
10) Aufladen des Akkus im TrekStor vibez	11
10.1) Aufladen des Akkus über den USB-Anschluss Ihres PCs.....	11
10.2) Aufladen des Akkus über die Dockingstation	11
10.3) Aufladen des Akkus über ein USB-Ladegerät	11
11) Datenaustausch mit dem TrekStor vibez	12
11.1) Datenaustausch über den Windows Media® Player 9	12
11.2) Datenaustausch über den Windows Media® Player 10	12
11.3) Datenaustausch mit dem TrekStor vibez über den Windows® Explorer	13
11.4) Datenaustausch mit dem TrekStor vibez unter Windows® 98 / 2000	13
12) Bedienung des TrekStor vibez	14
12.1) Ein- und Ausschalten	14
12.2) Tastensperre	14
12.3) Scroll-Wheel (Scroll-Rad).....	14
12.4) Funktionen beim Drehen des Scroll-Wheels im Player-Modus	15
12.5) Funktionen beim Drücken der Scroll-Wheel-Tasten im Player-Modus	15
12.6) Funktionen beim Drehen des Scroll-Wheels im Menü-Modus	16
12.7) Funktionen beim Drücken der Scroll-Wheel-Tasten im Menü-Modus	16
12.8) Optionseiten	17

13) Das Hauptmenü des TrekStor vibez	17
13.1 Musikbibliothek	17
Interpreten	17
Alben	17
Titel	18
Playlists.....	18
Ordner	18
DJ-Modus.....	18
Genres	19
Jahre	19
Aufnahmen	19
Komponisten	20
Verwaltung	20
13.2 Wiedergabeliste	21
13.3 Aufnahme	22
Aufnahme-Modus verlassen	22
13.4 FM-Radio (optional)	22
Wechsel zwischen automatischem / manuellem Sendersuchlauf und eingespeicherten Sendern ...	22
Automatischer Sendersuchlauf	23
Manueller Sendersuchlauf	23
Speichern von Radiosendern	23
Wechsel zwischen gespeicherten Sendern	23
Radio stumm schalten (Mute-Funktion)	23
13.5 Einstellungen	23
Wiedergabe	23
Equalizer	24
Tastentöne	25
Anzeigeoptionen	25
Display-Schema	25
Helligkeit	26
Energie-Optionen	26
Session	26
Resume-Funktion	27
Uhrzeit / Datum	27
FM-Radio (optional)	27
Aufnahme	28
Tastensperre.....	28

Kurztasten	28
Zeichenkodierung	29
Sprache	29
14) Extras	30
14.1) Stoppuhr	30
14.2) Bildbetrachter	30
14.3) Wartung	31
15) Player sperren	31
16) Info	31
17) Zubehör des vibez	32
Bedienung der Infrarot-Fernbedienung bzw. Kabelfernbedienung	32
18) Digitales Rechte-Management (DRM)	33
19) Problembeseitigung	33
20) Glossar	34

Einleitung

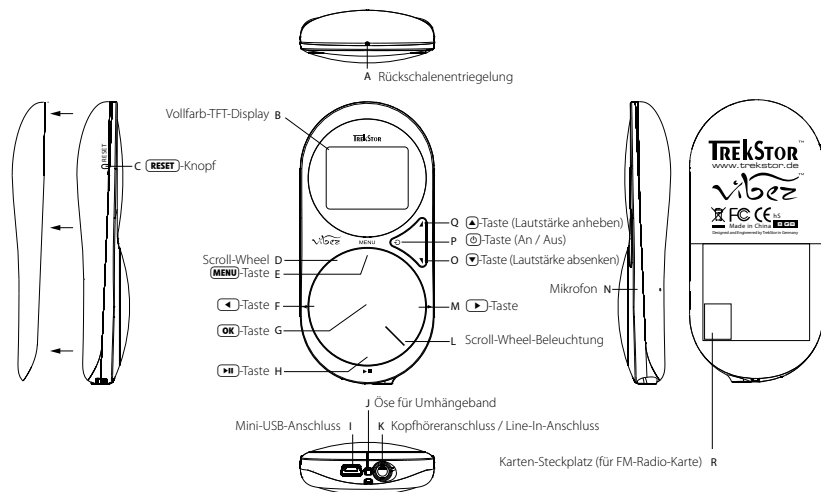
Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des TrekStor **vibez**. Bitte lesen Sie das Handbuch vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch, um die vielfältigen Funktionen des **vibez** optimal nutzen zu können und um Schäden am Gerät zu vermeiden. Die beiliegende Kurzanleitung macht Sie mit den Grundfunktionen vertraut und hilft Ihnen beim schnellen Einstieg in die Bedienung des **vibez**.

Lieferumfang

TrekStor **vibez**
Sennheiser-Ohrhörer
Umhängeband
USB-2.0-Kabel
Line-In-Kabel
Software-/Treiber-CD
Magix MP3 Maker SE
Reinigungstuch
Kurzanleitung
Handbuch

*Hinweis: Bitte laden Sie den **vibez**, wie in Kapitel 10 beschrieben, vor dem ersten Gebrauch mindestens drei Stunden auf.*

1) Bedienelemente des TrekStor **vibez**

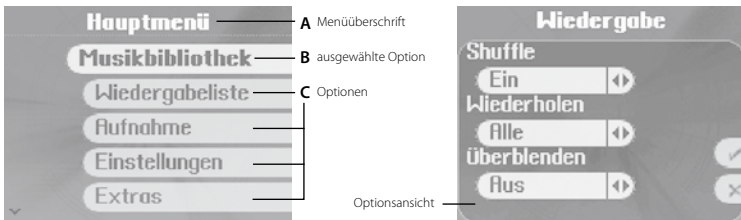


2) Displayübersicht

2.1) Player-Modus

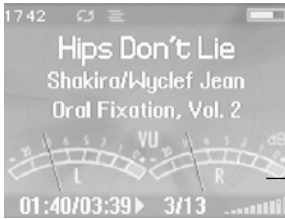


2.2) Menü-Modus



2.3) Display-Ansichten im Player-Modus





Wiedergabelisten
aktuell
wiedergegebener Titel

VU-Anzeige
(Aussteuerung /
Pegelanzeige)



3) Abnehmen und Anbringen der Rückschale des TrekStor vibez

- Schalten Sie den **vibez** aus, bevor Sie die Rückschale abnehmen.
- Auf der Oberkante der Rückschale des **vibez** befindet sich eine kleine Öffnung. Drücken Sie bitte vorsichtig mit einem spitzen Gegenstand (z. B. einer aufgebogenen Büroklammer) auf die Rückschaleneintriegelung, die in das Innere des Gehäuses eingelassen ist.



- Halten Sie die Rückschaleneintriegelung mit der Büroklammer gedrückt und ziehen Sie dabei die Edelstahlrückschale nach hinten (leicht nach oben) ab, um das Gehäuse zu öffnen.



- d) Sie haben nun die Möglichkeit, wie in den folgenden Kapiteln beschrieben, den Akku oder die FM-Radio-Karte einzusetzen bzw. auszutauschen oder ein Reset des **vibez** durchzuführen.
- e) Um die Rückschale des **vibez** wieder anzubringen, setzen Sie zuerst den unteren Haken der Rückschale in die dafür vorgesehene Vorrichtung (Kerbe), die sich über der Unterkante des **vibez** befindet.
- f) Drücken Sie anschließend die Rückschale komplett an den **vibez**, bis diese vollständig einrastet.



4) Einsetzen und Austauschen des Akkus

*Hinweis: Je nach Pflege und Benutzung von Akkumulatoren verlieren diese im Laufe Ihrer Lebenszeit an Kapazität, das heißt: Die Leistungsfähigkeit sinkt. Damit Sie den **vibez** am Ende des Lebenszyklus seines integrierten Akkus weiterhin nutzen können, bietet TrekStor Ihnen einen Ersatzakku als Zubehör. Verwenden Sie ausschließlich Akkus von TrekStor, die für den **vibez** entwickelt wurden. Die Verwendung anderer Akkus könnte den **vibez** beschädigen.*

4.1) Einsetzen des Akkus

- a) Zum Einsetzen des Akkus müssen Sie, wie in Kapitel 3 beschrieben, die Rückschale des **vibez** abnehmen.
- b) Setzen Sie den mitgelieferten Akku leicht angewinkelt und ohne Druck in die dafür vorgesehene Akkuhalterung ein. Achten Sie darauf, dass die Kontakte des **vibez** und des Akkus aufeinander ausgerichtet sind.

Hinweis: Aufgrund der Bauform des Akkus kann dieser nur in einer Richtung in die Akkuhalterung eingebaut werden.



- c) Schließen Sie danach, wie in Kapitel 3 beschrieben, das Gehäuse des **vibez**.

4.2) Austauschen des Akkus

- a) Zum Austauschen des Akkus müssen Sie, wie in Kapitel 3 beschrieben, die Rückschale des **vibez** abnehmen.
- b) Entnehmen Sie den Akku an seiner oberen linken und rechten Seite aus der Akkuhalterung und ziehen diesen leicht angewinkelt zurück.



- c) Setzen Sie, wie in Kapitel 4.1 beschrieben, den neuen (Ersatz-)Akku ein.



- d) Schließen Sie, wie in Kapitel 3 beschrieben, das Gehäuse des **vibez**.

5) Einsetzen bzw. Entnehmen der FM-Radio-Karte

Der **vibez** kann durch den Einsatz von im Handel als Zubehör erhältlichen Steckkarten (FM-Radio-Karte) im Funktionsumfang erweitert werden.

- a) Zum Einsetzen der FM-Radio-Karte müssen Sie, wie in den Kapiteln 3 und 4 beschrieben, die Rückschale und den Akku des **vibez** entnehmen.
- b) Hinter dem Akku befindet sich der Steckplatz für die FM-Radio-Karte.
- c) Setzen Sie die FM-Radio-Karte auf den Steckkartenplatz des **vibez**. Achten Sie darauf, dass die Kontakte des Steckkartenplatzes und jene der FM-Radio-Karte aufeinander ausgerichtet sind.



- d) Drücken Sie die FM-Radio-Karte leicht in das Gehäuse, bis diese fest im Steckplatz sitzt.
- e) Setzen Sie, wie in Kapitel 4.1 beschrieben, den Akku wieder ein.
- f) Schließen Sie abschließend, wie in Kapitel 3 beschrieben, das Gehäuse des **vibez**.

6) Anschließen der Ohrhörer an den TrekStor **vibez**

Schließen Sie die mitgelieferten Sennheiser-Ohrhörer an den unten am Gerät angebrachten Kopf- / Ohrhöreranschluss des **vibez** an.

7) Befestigung des Umhängebandes am TrekStor **vibez**

- Befestigen Sie das mitgelieferte Umhängeband an der Öse zwischen dem Kopfhöreranschluss und dem Mini-USB-Anschluss des **vibez**.
- Nehmen Sie dazu, wie in Kapitel 3 beschrieben, die Rückschale des **vibez** ab.
- Fädeln Sie den unteren dünnen Teil des Umhängebands durch die Öse.

Tip: Benutzen Sie zum Einfädeln des Umhängebands einen spitzen Gegenstand (z. B. eine aufgebogene Büroklammer).



- Ziehen Sie durch die entstandene Schlaufe den dickeren Teil des Umhängebands.
- Nachdem Sie diese Schlaufe festgezogen haben, ist Ihr Umhängeband befestigt.
- Schließen Sie danach, wie in Kapitel 3 beschrieben, das Gehäuse des **vibez**.

8) Reset am TrekStor **vibez** durchführen

Sollte der **vibez** nicht mehr auf Tastendruck reagieren, können Sie ein Reset durchführen.

- Nehmen Sie dazu, wie in Kapitel 3 beschrieben, die Rückschale des **vibez** ab.
- Um ein Reset durchzuführen, drücken Sie bitte vorsichtig mit einem spitzen Gegenstand (z. B. einer aufgebogenen Büroklammer) auf den **RESET**-Knopf.
- Schließen Sie danach, wie in Kapitel 3 beschrieben, das Gehäuse des **vibez**.

9) Verbinden des TrekStor **vibez** mit einem PC

*Hinweis für Benutzer von Windows® 98: Installieren Sie zuerst den auf der mitgelieferten CD befindlichen Treiber, bevor Sie den **vibez** an Ihren PC anschließen!*

- a) Schließen Sie den **vibez** über den Mini-USB-Anschluss mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- b) Wenn Sie den **vibez** zum ersten Mal anschließen, zeigt Windows® möglicherweise die Meldung "NEUE HARDWARE GEFUNDEN" an.
- c) Ihr Betriebssystem erkennt automatisch den **vibez** und fügt auf dem "ARBEITSPLATZ" einen "MTP-FÄHIGER MEDIA PLAYER" unter "AUDIOGERÄTE" hinzu.

*Hinweis für Benutzer von Windows® 98 / 2000: Ihr Betriebssystem erkennt automatisch den **vibez** und fügt auf dem "ARBEITSPLATZ" einen "WECHSELDATENTRÄGER" hinzu.*

10) Aufladen des Akkus im TrekStor **vibez**

Es gibt drei verschiedene Möglichkeiten, den Akku des **vibez** aufzuladen. Während der Akku des **vibez** aufgeladen wird, können Sie den **vibez** im vollen Umfang nutzen. Die Playerfunktion des **vibez** wird erst dann unterbrochen, wenn Sie mit der Datenübertragung beginnen.

*Hinweis für Benutzer von Windows® 98 / 2000: Ihr Betriebssystem erkennt den **vibez** als "WECHSELDATENTRÄGER", d. h. er befindet sich im MSC-Modus. In diesem Modus haben Sie während des Ladevorgangs keinen Lese- bzw. Schreibzugriff auf den **vibez**.*

*Hinweis für Benutzer von Windows® XP: Sie müssen den Windows® Media Player ab Version 10 installieren, damit der **vibez** als MTP-fähiger Media Player erkannt wird. In diesem Fall haben Sie Lesezugriff auf den **vibez**, solange Sie keinen Kopiervorgang starten.*

10.1) Aufladen des Akkus über den USB-Anschluss Ihres PCs

Sobald Sie den **vibez**, wie in Kapitel 9 beschrieben, über das USB-Kabel mit einem PC verbinden, wird er automatisch aufgeladen (Anzeige: "LADEN"). Nach spätestens drei Stunden ist der Akku vollständig geladen (Anzeige: "VOLLSTÄNDIG GELADEN") und der Ladevorgang wird automatisch beendet, um ein Überladen zu vermeiden. Wird während des Ladens ein Titel angezeigt, erkennt man am durchlaufenden Ladebalken im Batteriesymbol oben rechts, dass der **vibez** gerade geladen wird.

*Hinweis: Wenn Sie einen USB-Hub ohne externe Stromversorgung nutzen, kann ein fehlerfreier Ladevorgang des **vibez** nicht garantiert werden.*

10.2) Aufladen des Akkus über die DockingStation

- a) Entfernen Sie gegebenenfalls die angeschlossenen Stecker, damit der USB-Anschluss und der Kopfhöreranschluss des **vibez** frei sind.
- b) Schließen Sie nun den USB-Charger an die DockingStation an bzw. verbinden Sie die DockingStation über das USB-Kabel mit Ihrem PC.
- c) Setzen Sie danach den **vibez** auf die dafür vorgesehenen Anschlüsse in der als Zubehör im Handel erhältlichen DockingStation. Achten Sie dabei darauf, dass die Kontakte des **vibez** und der DockingStation aufeinander ausgerichtet sind.

10.3) Aufladen des Akkus über ein USB-Ladegerät

Eine weitere Möglichkeit, um den Akku des **vibez** aufzuladen, bietet sich durch die Verwendung eines als Zubehör im Handel erhältlichen USB-Ladegerätes. Verbinden Sie dazu das USB-Ladegerät (z. B. den TrekStor USB-Charger e.m) mit dem Mini-USB-Anschluss Ihres **vibez**.

11) Datenaustausch mit dem TrekStor **vibez**

Es gibt mehrere Möglichkeiten, um Daten auf den **vibez** zu kopieren:

11.1) Datenaustausch über den Windows Media® Player 9

Zum Kopieren von DRM9-geschützten Dateien verwenden Sie den Windows Media® Player 9.

- Schließen Sie den **vibez** über den Mini-USB-Anschluss mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- Starten Sie den Windows Media® Player 9.
- Klicken Sie in der Menüleiste auf "AUF CD ODER GERÄT KOPIEREN".
- Ziehen Sie die gewünschten Dateien per Drag&Drop in die Liste "ZU KOPIERENDE OBJEKTE" auf der linken Seite.
- Wählen Sie im Pulldown-Menü rechts oben den **vibez** unter "OBJEKTE AUF DEM GERÄT" aus.
- Klicken Sie dann rechts oben auf die Schaltfläche "KOPIEREN".
- Die ausgewählten Dateien werden anschließend automatisch auf den **vibez** kopiert.
- Warten Sie den Abschluss der Synchronisation ab.

Hinweis: Trennen Sie unter keinen Umständen die USB-Verbindung während der Datenübertragung!

11.2) Datenaustausch über den Windows Media® Player 10

Zum Kopieren von DRM9- oder DRM10-geschützten Dateien verwenden Sie den Windows Media® Player 10 oder neuer.

*Hinweis: Bevor Sie DRM10-geschützte Dateien auf den **vibez** kopieren, sollten Sie Zeit und Datum aktualisieren wie im Kapitel 13.5 beschrieben.*

- Schließen Sie den **vibez** über den Mini-USB-Anschluss mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- Starten Sie den Windows Media® Player 10.
- Klicken Sie in der Menüleiste des Media® Players auf "SYNCHRON".

*Hinweis: Sollte die Taskleiste ausgeblendet sein, gehen Sie auf "ANSICHT" → "MENÜLEISTENOPTIONEN" → "TASKLEISTE AUSBLENDEN" und entfernen Sie dort per Mausklick das Häkchen.
Alternativ können Sie das benötigte Dialogfenster auch so aufrufen: "DATEI" → "CDs UND GERÄTE" → "SYNCHRONISIEREN...".*

- Ziehen Sie die gewünschten Dateien per Drag&Drop in die Liste "ZU SYNCHRONISIERENDE DATEIEN AUSWÄHLEN..." auf der linken Seite.
- Wählen Sie im Pulldown-Menü rechts oben den **vibez** unter "UNTERSTÜTZTE TRAGBARE GERÄTE UND TREIBER..." aus.
- Klicken Sie dann links oben auf die Schaltfläche "SYNCHRONISIEREN STARTEN".
- Die ausgewählten Dateien werden anschließend automatisch auf den **vibez** kopiert.
- Warten Sie den Abschluss der Synchronisation ab.

Hinweis: Trennen Sie unter keinen Umständen die USB-Verbindung während der Datenübertragung! Falls bei Beginn der Synchronisation gerade ein Titel abgespielt wird, stoppt die Wiedergabe und wird erst nach Abschluss der Synchronisation fortgesetzt.

11.3) Datenaustausch mit dem TrekStor **vibez** über den Windows® Explorer

Microsoft Windows® XP mit installiertem Windows Media® Player und Windows® Vista verwenden das "MEDIA TRANSFER PROTOCOL" (MTP), um urheberrechtlich geschützte Dateien auf den **vibez** zu kopieren. Um Dateien zu kopieren, können Sie daher auch den Windows® Explorer verwenden.

Dabei gehen Sie wie folgt vor:

- a) Schließen Sie den **vibez** über den Mini-USB-Anschluss mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- b) Das Fenster "MTP MEDIA PLAYER" wird angezeigt.
- c) Wählen Sie "KEINE AKTION DURCHFÜHREN" und klicken Sie auf "OK".
- d) Öffnen Sie den Arbeitsplatz.
- e) Markieren Sie die gewünschten Dateien auf Ihrer Festplatte mit der Maus.
- f) Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "KOPIEREN" aus.
- g) Wählen Sie im Arbeitsplatz unter "AUDIOGERÄTE" den "TREKSTOR VIBEZ" aus und wechseln Sie in das Verzeichnis "MEDIEN".

Hinweis: Zum Kopieren von FLAC- bzw. OGG-Dateien wählen Sie an dieser Stelle das Verzeichnis "DATEN". Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "EINFÜGEN", um den Kopiervorgang zu starten.

*Hinweis: Trennen Sie unter keinen Umständen die USB-Verbindung während der Datenübertragung. Der **vibez** wird im Arbeitsplatz angezeigt, hat aber keinen eigenen Laufwerksbuchstaben, weil es sich dabei um ein MTP-fähiges Gerät handelt. Beachten Sie, dass urheberrechtlich geschützte Musikdateien unter Umständen nicht kopiert werden können, wenn Sie keine entsprechende Lizenz dafür besitzen.*

*Hinweis: Sie können auch das auf CD beiliegende Musikverwaltungsprogramm nutzen, um Musikdateien auf den **vibez** zu kopieren.*

11.4) Datenaustausch mit dem TrekStor **vibez** unter Windows® 98 / 2000

- a) Schließen Sie den **vibez** über den Mini-USB-Anschluss mit dem beiliegenden USB-Kabel an einen freien USB-Anschluss Ihres PCs an.
- b) Öffnen Sie den Arbeitsplatz.
- c) Markieren Sie die gewünschten Dateien auf Ihrer Festplatte mit der Maus.
- d) Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "KOPIEREN" aus.
- e) Wählen Sie im Arbeitsplatz unter "WECHSELDATENTRÄGER" den "TREKSTOR VIBEZ".
- f) Drücken Sie die rechte Maustaste und wählen Sie die Option "EINFÜGEN", um den Kopiervorgang zu starten.

12) Bedienung des TrekStor vibez

12.1) Ein- und Ausschalten

Schalten Sie den **vibez** durch kurzes Drücken der -Taste ein.

Beim ersten Einschalten des **vibez** können Sie die Sprache der Bedienerführung auswählen. Aus rechtlichen Gründen darf in Frankreich eine bestimmte maximale Lautstärke nicht überschritten werden. Daher werden Sie im folgenden Dialog gefragt, ob Sie sich in Frankreich befinden. Beantworten Sie diese Frage bitte wahrheitsgemäß. Wählen Sie "Ja", wird die Gehörschutz-Funktion aktiviert und somit die maximal zulässige Lautstärke des **vibez** begrenzt. Diese Einstellung kann im regulären Betrieb nicht mehr verändert werden.

*Hinweis: Aus technischen Gründen geht beim Zurücksetzen des **vibez** in den Lieferzustand Ihre Auswahl verloren. Sie werden jedoch beim nächsten Einschalten erneut aufgefordert, den Gehörschutz gegebenenfalls wieder zu aktivieren.*

Zum Ausschalten halten Sie die -Taste so lange gedrückt, bis "EINSTELLUNGEN SPEICHERN" erscheint. Der **vibez** wird nun in einen Stromsparmodus versetzt, der sofortiges erneutes Einschalten ermöglicht.

*Hinweis: Nachdem der **vibez** 15 Minuten im Stromsparmodus war, schaltet er sich automatisch aus.*

*Hinweis: Ist der **vibez** per USB-Kabel an einen PC angeschlossen, lässt er sich nicht ausschalten.*

12.2) Tastensperre

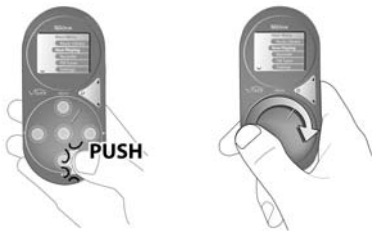
Halten Sie die -Taste gedrückt und drücken Sie dann die -Taste, um die Tastensperre zu aktivieren. Um die Tastensperre wieder zu deaktivieren, halten Sie erneut die -Taste gedrückt und drücken dann die -Taste.

Hinweis: Alternativ können Sie die Tastensperre, wie in Kapitel 15 beschrieben, im Hauptmenü unter "PLAYER SPERREN" aktivieren.

12.3) Scroll-Wheel (Scroll-Rad)

Der **vibez** besitzt verschiedene Modi bzw. Funktionen, die Sie durch Drehen des Scroll-Wheels (nach rechts bzw. links) bzw. durch Drücken der Scroll-Wheel-Tasten (///) erreichen bzw. ändern können.

Hinweis: Die Funktion der Tasten ist im Player- und Menü-Modus unterschiedlich.



Einfache Bedienung des **vibez** durch Drehen und Drücken (Push) des Scroll-Wheels. Im Zentrum des Scroll-Wheels befindet sich die -Taste.

12.4) Funktionen beim Drehen des Scroll-Wheels im Player-Modus

Durch Drehen des Scroll-Wheels nach rechts bzw. links verändern Sie die Lautstärke des **vibez**. Gleichzeitig öffnet sich ein Dialogfenster mit dem Sie neben der Lautstärke ("LAUTSTÄRKE") auch die Abspielgeschwindigkeit ("ABSPIELGESCHW."), die Position innerhalb des abgespielten Titels ("SUCHEN") und die Helligkeit ("HELLIGKEIT") verändern können. Durch sofortiges Drücken der (◀)- oder (▶)-Taste wählen Sie diejenige Funktion aus, deren Wert Sie durch das Drehen des Scroll-Wheels nach rechts bzw. links verändern möchten.

Lautstärke

Drehen Sie das Scroll-Wheel nach rechts, um die Lautstärke anzuheben. Um die Lautstärke abzusenken, drehen Sie das Scroll-Wheel nach links. Die Lautstärke kann zwischen 0 und 30 eingestellt werden.

Hinweis: Falls Sie sich im Menü befinden, können Sie die Lautstärke durch Drücken der (A)-Taste anheben bzw. durch Drücken der (V)-Taste absenken.

Abspielgeschwindigkeit

Drehen Sie das Scroll-Wheel nach rechts bzw. links, um die Abspielgeschwindigkeit zu erhöhen bzw. zu verringern. Standardmäßig ist die Abspielgeschwindigkeit auf 100% voreingestellt, was der normalen Abspielgeschwindigkeit entspricht. Einstellbar sind Werte von 50 bis 150 %.

Suchen

Drehen Sie das Scroll-Wheel nach rechts bzw. links, um im aktuellen Titel vor- bzw. zurückzuspulen.

Helligkeit

Drehen Sie das Scroll-Wheel nach rechts bzw. links, um die Helligkeit des Displays zu erhöhen bzw. zu verringern.

12.5) Funktionen beim Drücken der Scroll-Wheel-Tasten im Player-Modus

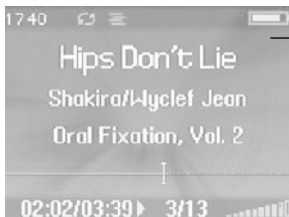
Das Scroll-Wheel ist mit den fünf Tastenfunktionen (MENU)/(OK)/(▶▶)/(▶)/(◀) belegt.

(MENU)-Taste (Hauptmenü)

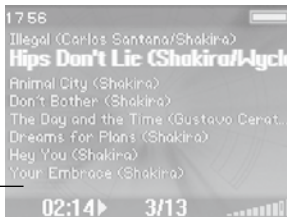
Drücken Sie die (MENU)-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.

(OK)-Taste (Ansicht)

Drücken Sie die (OK)-Taste, um die aktuelle Ansicht zu ändern (Titellistenvorschau bzw. ID3-Tag-Informationen).



— ID3-Tag-Informationen



— Titellistenvorschau

⏮-Taste (Wiedergabe/Pause)

Drücken Sie die **⏮**-Taste, um die Wiedergabe einer Audiodatei zu starten. Drücken Sie während der Wiedergabe einer Audiodatei die **⏮**-Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Durch erneutes Drücken der **⏮**-Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

▶-Taste

• Titel wechseln

Wenn Sie die **▶**-Taste kurz drücken, wird der nächste Titel ausgewählt. Voraussetzung ist natürlich, dass mehr als ein Titel vorhanden ist und daher in der Anzeige "ANZAHL ALLER TITEL" mindestens eine 2 steht.



• Vorspulen innerhalb eines Titels

Halten Sie die **▶**-Taste gedrückt, um innerhalb eines Titels vorzuspielen.

*Hinweis: Je länger die **▶**-Taste gedrückt bleibt, desto schneller wird der Titel vorgespielt.*

◀-Taste

• Titel wechseln

Wenn Sie die **◀**-Taste innerhalb von fünf Sekunden nach Beginn des Wiedergabevorgangs kurz drücken, wird zum vorhergehenden Titel gewechselt. Drücken Sie diese Taste erst später, springt der **vibez** zum Anfang des aktuellen Titels zurück.

• Zurückspulen innerhalb eines Titels

Halten Sie die **◀**-Taste gedrückt, um innerhalb eines Titels zurückzuspielen.

*Hinweis: Je länger die **◀**-Taste gedrückt bleibt, desto schneller wird der Titel zurückgespult.*

12.6) Funktionen beim Drehen des Scroll-Wheels im Menü-Modus

Durch Drehen des Scroll-Wheels nach rechts bzw. links, können Sie im Menübaum nach unten bzw. oben navigieren.

12.7) Funktionen beim Drücken der Scroll-Wheel-Tasten im Menü-Modus

(MENU)-Taste (Hauptmenü)

Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen. Drehen Sie das Scroll-Wheel nach rechts bzw. links, um den gewünschten Menüpunkt auszuwählen und bestätigen Sie durch Drücken der **(OK)**-Taste oder durch Drücken der **▶**-Taste. Drücken Sie die **(MENU)**-Taste oder die **◀**-Taste, um wieder zurück ins Hauptmenü bzw. auf eine nächsthöhere Menüebene zu gelangen. Vom Hauptmenü gelangen Sie durch Drücken der **(MENU)**-Taste wieder in den Player-Modus. Um direkt von einem Untermenü in den Player-Modus zu wechseln, drücken und halten Sie die **(MENU)**-Taste.

(OK)-Taste (Bestätigung der Auswahl)

Drücken Sie die **(OK)**-Taste, um die aktuelle oder veränderte Einstellung zu übernehmen.

▶- bzw. ◀-Taste

Drücken Sie die **▶**-Taste, um den markierten Menüpunkt zu bestätigen bzw. die **◀**-Taste, um zurück ins Hauptmenü bzw. auf eine nächsthöhere Menüebene zu gelangen. Benutzen Sie ebenfalls die **▶**- bzw. **◀**-Taste, um Einstellungen an horizontalen Auswahlbalken zu ändern oder Menüoptionen zu wechseln.

12.8) Optionsseiten

Manche Menüpunkte führen zu einer Optionsseite. Um zwischen den einzelnen Einstellungen der Optionsseite zu wechseln, drehen Sie bitte das Scroll-Wheel nach rechts bzw. links. Um eine Einstellung zu verändern, drücken Sie bitte die **▶**-Taste bzw. die **◀**-Taste. Um eine Optionsseite zu verlassen, navigieren Sie bitte zum Punkt "FERTIG" oder "ABBRECHEN" und bestätigen mit der **OK**-Taste oder der **▶**-Taste. Haben Sie "FERTIG" gewählt, so werden die vorgenommenen Änderungen der Optionsseite aktiviert, haben Sie "ABBRECHEN" gewählt, so werden die Änderungen verworfen.

*Tipp: Statt zum Punkt "FERTIG" durch Drehen des Scroll-Wheels zu navigieren, können Sie nach dem Vornehmen der gewünschten Einstellung auch einfach die **OK**-Taste drücken. Der **vibez** navigiert dann selbst zum Punkt "FERTIG". Um direkt zum Punkt "ABBRECHEN" zu navigieren können Sie alternativ die **MENU**-Taste drücken.*

13) Das Hauptmenü des TrekStor vibez

13.1) Musikbibliothek

Anhand der ID3-Tags (siehe Glossar am Ende dieses Handbuches) ist es leicht, die in der Musikbibliothek enthaltenen Titel nach unterschiedlichen Kriterien sortiert aufzulisten.

Folgende Kriterien stehen zur Auswahl: Interpreten, Alben, Titel, Playlists, Ordner, DJ, Genres, Jahre, Aufnahmen, Komponisten.

So wählen Sie ein Kriterium aus:

- Drücken Sie die **MENU**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "MUSIKBIBLIOTHEK".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **OK**-Taste oder durch Drücken der **▶**-Taste.*

Interpreten

So spielen Sie Musik eines bestimmten Interpreten ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "INTERPRETEN".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Anfangsbuchstaben des gewünschten Interpreten aus der alphabetischen Liste am linken Bildschirmrand aus.
- Sie erhalten nun alle Interpreten, die mit demselben Anfangsbuchstaben beginnen. Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den gewünschten Interpreten.
- Wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELN", um alle Titel des Interpreten abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel aus.

Alben

So spielen Sie bestimmte Alben ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "ALBEN".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Anfangsbuchstaben des gewünschten Albums aus der alphabetischen Liste am linken Bildschirmrand aus.
- Sie erhalten nun alle Alben, die mit demselben Anfangsbuchstaben beginnen. Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels das gewünschte Album.
- Wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELN", um alle Titel des Albums abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel aus.

DE Titel

So spielen Sie bestimmte Titel ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "TITEL".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Anfangsbuchstaben des gewünschten Titels aus der alphabetischen Liste am linken Bildschirmrand aus oder wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELEN", um alle Titel des **vibez** abzuspielen.
- Sie erhalten nun alle Titel mit demselben Anfangsbuchstaben. Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den gewünschten Titel aus.

Playlists

So gehen Sie vor, wenn Sie Musik aus einer Playlist abspielen oder eine Playlist aus der aktuellen Wiedergabeliste erstellen wollen:

- Wählen Sie den Menüpunkt "PLAYLISTS".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels eine spezielle Playlist oder wählen Sie "ALLE PLAYLISTS ABSPIELEN", um alle Playlists abzuspielen.

*Hinweis: Wenn keine Playlist vorhanden ist, erhalten Sie die Meldung: "KEINE".
Befolgen Sie in diesem Fall die Anweisungen im folgenden Abschnitt "Verwaltung".*

Ordner

Um Musik wie in einer herkömmlichen Ordner-Navigation auszuwählen, d. h. nach Ordernamen und nicht ID3-Tag-basierend geordnet, führen Sie bitte die folgenden Schritte aus:

- Wählen Sie den Menüpunkt "ORDNER".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den gewünschten Ordner aus.
- Wählen Sie die darin befindlichen Titel aus, um diese abzuspielen.
- Wählen Sie "GESAMTE MUSIK ABSPIELEN", um alle Titel aller Ordner abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Ordner aus.
- Wählen Sie "MUSIK DIESES ORDNER'S ABSPIELEN", um alle Titel des gewählten Ordners abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel des Ordners aus.

DJ-Modus

Im DJ-Modus werden individuelle Wiedergabelisten erstellt, die auf Ihrem Hörverhalten basieren.

So spielen Sie die Musik dieser Wiedergabelisten ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "DJ".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den gewünschten DJ-Wiedergabe-Modus aus.
- Anschließend können Sie mit der (◀) bzw. (▶)-Taste weitere Einstellungen vornehmen.

Hinweis: Wenn es keinen Titel gibt, auf die die Auswahl zutrifft, erfolgt die Meldung "KEINE PASSENDEN TITEL".

- Folgenden DJ-Wiedergabe-Modi stehen zur Verfügung:

Lieblingsmusik

In diesem Wiedergabe-Modus werden die am häufigsten gehörten Musikstücke für 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, 8 Stunden oder unbegrenzt wiedergegeben.

Alles abspielen

In diesem Wiedergabe-Modus werden alle Titel, sortiert nach Alben, Interpreten, Genre oder Erscheinungsjahr, wiedergegeben.

Top-Titel

In diesem Wiedergabe-Modus werden die am häufigsten gehörten Musikstücke in eine Wiedergabeliste aufgenommen. Sie können auswählen, ob die 10, 20, 30, 40, 50, 100 oder 250 am häufigsten ausgewählten Musikstücke berücksichtigt werden sollen.

Neue Musik

In diesem Wiedergabe-Modus wird Musik wiedergegeben, die vor 1 Tag, 3 Tagen, 1 Woche, 2 Wochen, 1 Monat, 6 Monaten oder 1 Jahr auf den **vibez** überspielt wurde. Die zuletzt auf den **vibez** übertragenen Titel werden zuerst abgespielt.

Selten gehört

In diesem Wiedergabe-Modus wird Musik wiedergegeben, die seit 1 Tag, 3 Tagen, 1 Woche, 2 Wochen, 1 Monat, 6 Monaten oder 1 Jahr nicht mehr abgespielt wurde. Die zuletzt wiedergegebene Musik wird zuerst abgespielt.

Sounds der...

In diesem Wiedergabe-Modus wird Musik eines bestimmten Jahrzehnts wiedergegeben.

Vergessene Juwelen

In diesem Wiedergabe-Modus werden früher viel gehörte Titel abgespielt, die seit 1 Tag, 3 Tagen, 1 Woche, 2 Wochen, 1 Monat, 6 Monaten oder 1 Jahr nicht ausgewählt wurden. Die zuletzt gehörten Titel werden zuerst wiedergegeben.

Déjà-vu

In diesem Wiedergabe-Modus wird Musik wiedergegeben, die in einem Zeitraum von 1 Tag, 3 Tagen, 1 Woche, 2 Wochen, 1 Monat, 6 Monaten oder 1 Jahr am wenigsten ausgewählt wurde. Die zuletzt abgespielte Musik steht am Anfang der DJ-Wiedergabeliste und wird zuerst wiedergegeben.

Zufallsmix

In diesem Wiedergabe-Modus werden alle auf dem **vibez** befindlichen Musikstücke für 15 Minuten, 30 Minuten, 60 Minuten, 2 Stunden, 3 Stunden, 4 Stunden, 8 Stunden oder unbegrenzt gemixt wiedergegeben.

Genres

So spielen Sie Musik bestimmter Genres ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "GENRES".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Anfangsbuchstaben des gewünschten Genres aus der alphabetischen Liste am linken Bildschirmrand aus.
- Sie erhalten nun alle Genres mit demselben Anfangsbuchstaben. Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels das gewünschte Genre.
- Wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELN", um alle Titel des Genres abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel aus.

Jahre

So spielen Sie Musik eines bestimmten Erscheinungsjahres ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "JAHRE".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels das gewünschte Jahr aus.
- Wählen Sie "ALLE JAHRE ABSPIELN", um sämtliche Titel aller Jahre abzuspielen, oder wählen Sie ein spezielles Jahr aus.
- Wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELN", um alle Titel des gewählten Jahres abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel des Jahres aus.

Aufnahmen

So geben Sie Sprach- bzw. Line-In-Aufnahmen wieder:

- Wählen Sie den Menüpunkt "AUFNAHMEN".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels die gewünschte Aufnahme aus.
- Wählen Sie "ALLE AUFNAHMEN ABSPIELN", um alle Aufnahmen abzuspielen, oder wählen Sie eine spezielle Aufnahme aus.

Komponisten

So spielen Sie Musik bestimmter Komponisten ab:

- Wählen Sie den Menüpunkt "KOMPONISTEN".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Anfangsbuchstaben des gewünschten Komponisten aus der alphabetischen Liste am linken Bildschirmrand aus.
- Sie erhalten nun alle Komponisten mit demselben Anfangsbuchstaben. Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den gewünschten Komponisten oder wählen Sie "ALLE ALBEN ABSPIELEN", um alle Alben des gewählten Komponisten abzuspielen.
- Wählen Sie "ALLE TITEL ABSPIELEN", um alle Titel des Komponisten abzuspielen, oder wählen Sie einen speziellen Titel aus.

Verwaltung

Meine Playlists

Um eine Playlist zu erstellen, umzubenennen oder zu löschen, führen Sie die folgenden Schritte aus:

- Wählen Sie den Menüpunkt "VERWALTUNG".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den Menüpunkt "MEINE PLAYLISTS" aus.
- Im folgenden Menü haben Sie die Möglichkeit, Playlists zu erstellen, zu löschen oder umzubenennen. Wählen Sie dazu den betreffenden Menüpunkt aus.

- **Erstellen einer Playlist:**

Um eine Playlist zu erstellen, wählen Sie "NEU" aus. Die sich aktuell in der Wiedergabeliste befindlichen Titel werden als Playlist gespeichert. Benennen Sie Ihre Playlist und bestätigen Sie den Namen der Playlist durch Auswahl des Hakens in der rechten unteren Ecke.

*Hinweis: Zum Benennen wählen Sie die Buchstaben, Symbole bzw. Funktionen durch Drehen des Scroll-Wheels aus und bestätigen durch Drücken der **OK**-Taste. Durch Drücken der **▶**- bzw. **◀**-Taste können Sie den Cursor im Eingabefeld zeichenweise nach rechts bzw. links bewegen.*

Während die Playlist erzeugt wird, dreht sich eine Sanduhr auf dem Display.

- **Löschen einer Playlist:**

Um eine Playlist zu löschen, wählen Sie "LÖSCHEN" aus. Wählen Sie anschließend die zu löschende Playlist aus und bestätigen Sie das Löschen.

- **Umbenennen einer Playlist:**

Um eine Playlist umzubenennen, wählen Sie "UMBENENNEN" aus. Wählen Sie anschließend die Playlist aus, die Sie umbenennen möchten. Benennen Sie Ihre Playlist um und bestätigen Sie den neuen Namen der Playlist durch Auswahl des Hakens in der rechten unteren Ecke.

Dateien löschen

Hier haben Sie die Möglichkeit, Inhalte wie Interpreten, Alben, Titel, Dateinamen oder den kompletten Inhalt des **vibez** zu löschen.

So löschen Sie Inhalte vom **vibez**:

- Wählen Sie den Menüpunkt "DATEIEN LÖSCHEN".
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels den zu löschenden Inhalt aus. Gelöscht wird die markierte Datei.
- Bestätigen Sie die Sicherheitsabfrage, damit der Löschvorgang durchgeführt werden kann.

13.2) Wiedergabeliste

Nutzen Sie die Option "WIEDERGABELISTE", um Informationen über Titel aus der aktuellen Playlist zu erhalten. Hier können Sie auch neue Titel einreihen, am Ende der Wiedergabeliste einfügen, nach dem aktuellen Titel einfügen, Titel neu ordnen oder Titel aus der aktuellen Liste entfernen. Weiterhin können Sie die aktuelle Playlist unter einem selbst gewählten Namen abspeichern.

So wählen Sie die gewünschte Funktion aus:

- Drücken Sie die **MENU**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "WIEDERGABELISTE".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **OK**-Taste.*

- Die aktuelle Playlist wird angezeigt.
- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels einen Titel aus dieser Playlist und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Die folgenden Funktionen stehen nun zur Verfügung:

Abspielen

Wählen Sie "ABSPIELEN" aus, um den ausgewählten Titel jetzt wiederzugeben.

Info

Wählen Sie "INFO" aus, um Informationen zum ausgewählten Titel anzuzeigen. Dazu zählen neben den Informationen des ID3-Tags die Dauer des gewählten Titels, das Komprimierungsformat, die Bitrate, das PCM-Format, die Dateigröße, das Erstellungs- und Änderungsdatum, das letzte Wiedergabedatum, die Anzahl der Wiedergaben und der Speicherpfad des Titels.

Hinweis: Einige Informationen können nur angezeigt werden, wenn diese dem Titel zuvor hinzugefügt wurden.

Hier einfügen...

Wählen Sie "HIER EINFÜGEN..." aus, um einen Titel in die aktuelle Playlist einzufügen. Der ausgewählte Titel wird hinter dem markierten Titel in die Wiedergabeliste übernommen. Im Shuffle-Modus wird der gewählte Titel am Ende der aktuellen Wiedergabeliste eingefügt.

Am Ende einfügen...

Wählen Sie "AM ENDE EINFÜGEN..." aus, um einen Titel am Ende der aktuellen Playlist einzufügen.

Vorziehen...

Wählen Sie "VORZIEHEN..." aus, um einen Titel in die aktuelle Playlist einzureihen. Der gewählte Titel wird hinter dem aktuell wiedergegebenen Titel eingefügt.

Position ändern

Wählen Sie "POSITION ÄNDERN" aus, um die Position des ausgewählten Titels in der aktuellen Playlist zu verändern, den Titel also nach vorne oder nach hinten zu verschieben.

Entfernen

Wählen Sie "ENTFERNEN" aus, um einen Titel aus der aktuellen Playlist zu entfernen. Sie können auswählen, ob Sie einen bestimmten Titel, alle Titel des Interpreten des gewählten Titels, alle Titel des Albums des Interpreten, alle Titel eines Genres, alle Titel eines Jahres, alle Titel unterhalb bzw. oberhalb des gewählten Titels in der Playlist oder die gesamten Titel der aktuellen Playlist aus der Playlist entfernen möchten.

Playlist erstellen

Wenn Sie "PLAYLIST ERSTELLEN" auswählen, haben Sie die Möglichkeit, die aktuelle Playlist unter einem beliebigen Namen abzuspeichern.

13.3) Aufnahme

Sie haben die Möglichkeit, mit dem **vibez** aus 2 verschiedenen Aufnahmequellen zu wählen. Über das integrierte Mikrofon können Sie Sprachaufnahmen vornehmen. Mit Hilfe des beigelegten Line-In-Kabels können Sie über die Line-In-Buchse (Kopfhöreranschluss) ein externes Gerät (z. B. CD-Player) anschließen, um von diesem Musik aufzunehmen.

So starten Sie eine Aufnahme:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "AUFNAHME".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **(OK)**-Taste.*

- Im folgenden Menü wählen Sie "SPRACHE" für Sprachaufnahmen und "LINE-IN" für Line-In-Aufnahmen aus.
- Starten Sie die Aufnahme durch Drücken der **(▶)**-Taste.

Hinweis: Durch Drehen des Scroll-Wheels können Sie bei Sprachaufnahmen die Aufnahmedynamik (von -11 dB bis +11 dB) einstellen.

- Durch erneutes Drücken der **(▶)**-Taste halten Sie die Aufnahme an.
- Durch kurzes Drücken der **(▶)**-Taste beenden Sie die aktuelle Aufnahme und beginnen zugleich eine neue Aufnahme (d. h. eine neue Datei wird erstellt).
- Um eine Aufnahme zu beenden, rufen Sie das Hauptmenü durch Drücken der **(MENU)**-Taste auf und wählen den Menüpunkt "AUFNAHME" aus. Um jetzt die Aufnahme zu beenden, wählen Sie "STOPP" aus.
- Um die aktuelle Aufnahme zu beenden und im Anschluss daran eine neue Aufnahme zu starten, wählen Sie "TEILEN" aus.
- Um die Aufnahmequelle (Sprache bzw. Line-In) zu wechseln, wählen Sie "AUFN.-QUELLE WECHSELN" aus. Durch den Wechsel der Aufnahmequelle wird die aktuelle Aufnahme ebenfalls beendet.

Aufnahme-Modus verlassen

So verlassen Sie den Aufnahme-Modus und wechseln wieder in den Player-Modus:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "WIEDERGABE".
- Jetzt wird die Wiedergabe dort fortgesetzt, wo sie zuletzt unterbrochen wurde.

13.4) FM-Radio (optional)

Durch die im Handel erhältliche FM-Radio-Karte haben Sie die Möglichkeit, den **vibez** um ein UKW-Radio (FM-Radio) zu erweitern. Vor der Nutzung des FM-Radios müssen Sie, wie in Kapitel 5 beschrieben, die FM-Radio-Karte in den **vibez** einlegen.

Hinweis: Schließen Sie bei Radiobetrieb stets Ihre Kopfhörer an, da das Kopfhörerkabel als Antenne dient.

So nutzen Sie das FM-Radio:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "FM-RADIO".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **(OK)**-Taste.*

Wechsel zwischen automatischem / manuellem Sendersuchlauf und eingespeicherten Sendern

Im FM-Radio-Modus haben Sie die Möglichkeit, den manuellen oder den automatischen Sendersuchlauf zu starten. Weiterhin können Sie die eingespeicherten Sender wechseln. Um zwischen diesen drei Modi zu wechseln, drücken Sie die **(OK)**-Taste.

Automatischer Sendersuchlauf

Um den automatischen Sendersuchlauf zu starten, wechseln Sie durch Drücken der **(OK)**-Taste auf "SUCHLAUF". Drücken Sie kurz die **(▶)**- bzw. die **(◀)**-Taste. Wenn ein empfangsstarker Sender gefunden wurde, wird dieser vom **vibez** wiedergegeben.

Manueller Sendersuchlauf

Um den manuellen Sendersuchlauf zu starten, wechseln Sie durch Drücken der **(OK)**-Taste auf "MANUELL". Drücken Sie kurz die **(▶)**- bzw. die **(◀)**-Taste, um die Empfangsfrequenz um jeweils 0,05 MHz zu ändern. Halten Sie die **(▶)**- bzw. die **(◀)**-Taste gedrückt, um schneller zu der gewünschten Sendefrequenz zu gelangen.

Speichern von Radiosendern

Um einen Radiosender zu speichern, stellen Sie dessen Frequenz ein und halten die **(OK)**-Taste ca. eine Sekunde lang gedrückt. Bestätigen Sie abschließend das Speichern des Senders.

Wechsel zwischen gespeicherten Sendern

Wechseln Sie durch Drücken der **(OK)**-Taste auf "SENDER". Um zwischen den gespeicherten Sendern zu wechseln, drücken Sie kurz die **(▶)**- bzw. die **(◀)**-Taste. Dabei wird die gespeicherte Frequenz sowohl auf einer analogen Frequenzskala als auch in Ziffern angezeigt.

Radio stumm schalten (Mute-Funktion)

Drücken Sie kurz die **(M)**-Taste, um das FM-Radio stumm zu schalten.

13.5) Einstellungen

So ändern Sie Einstellungen am **vibez**:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "EINSTELLUNGEN".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **(OK)**-Taste.*

- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels die gewünschte Einstellung aus und bestätigen Sie durch Drücken der **(OK)**-Taste.
- Folgende Einstellungen des **vibez** stehen zu Verfügung: Wiedergabeoptionen, Equalizer, Tastentöne, Anzeigeoptionen, Display-Schema, Helligkeit, Energie-Optionen, Session, Resume-Funktion, Uhrzeit/Datum, FM-Radio, Aufnahme, Tastensperre, Kurztasten, Zeichenkodierung, Sprache.
- Die Unterpunkte der jeweiligen Einstellungen sind im Folgenden beschrieben.

Wiedergabe

Shuffle-Modus: Unter dem Menüpunkt "SHUFFLE" können Sie den Shuffle-Modus aktivieren oder deaktivieren. Im Shuffle-Modus wird die Wiedergabereihenfolge der Titel zufällig gewählt.

Wiederholung: Unter dem Menüpunkt "WIEDERHOLUNG" können Sie einstellen, ob der aktuelle Titel oder alle Titel nach der Wiedergabe wiederholt werden sollen. Wenn Sie diese Funktion deaktivieren, wird die Wiedergabe nach Beendigung des letzten Titels nicht neu gestartet.

Überblenden: Unter dem Menüpunkt "ÜBERBLENDEN" (Fachausdruck: Crossfade) können Sie zwei Musikstücke ineinander überblenden, wobei der aktuelle Titel leise endet und der nachfolgende Titel leise beginnt. Das Ende des aktuellen Titels überschneidet sich mit dem Beginn des nachfolgenden Titels.

Einstellungsmöglichkeiten für das Überblenden:

- "1 SEKUNDE": Um eine Sekunde überblenden zu können, muss der erste Titel mindestens 10 Sekunden lang abgespielt worden sein.
- "2 SEKUNDEN": Um zwei Sekunden überblenden zu können, muss der erste Titel mindestens 20 Sekunden lang abgespielt worden sein.
- "3 SEKUNDEN": Um drei Sekunden überblenden zu können, muss der erste Titel mindestens 30 Sekunden lang abgespielt worden sein.
- "5 SEKUNDEN": Um fünf Sekunden überblenden zu können, muss der erste Titel mindestens 50 Sekunden lang abgespielt worden sein.

Equalizer

Der integrierte Equalizer des **vibez** ermöglicht Ihnen eine individuelle Anpassung des Audiosignals an Ihre Hörgewohnheiten, z. B. eine Änderung der Höhen- und Basswiedergabe.

Bass / Höhen: Unter dem Menüpunkt "BASS & HÖHEN" können Sie mit den Tasten  und  den Bass und die Höhen anhand von jeweils 13 Stufen im Bereich von -6 dB bis +6 dB anpassen.

EQ-Modus: Unter dem Menüpunkt "EQ-MODUS" können Sie mit der - oder -Taste zwischen den beiden grundlegenden Equalizereinstellungen "BASS & HÖHEN" und "5-BAND PARAMETRISCH" auswählen. Wenn Sie von "5-BAND-PARAMETRISCH" wieder zu "BASS & HÖHEN" zurück wechseln möchten, müssen im Menü erst wieder zum "EQ-MODUS" wechseln.

5-Band parametrisch: Wenn Sie im EQ-Modus "5-BAND PARAMETRISCH" auswählen, haben Sie die folgenden Möglichkeiten der Klanganpassung.

- **Pegel einstellen:** Unter dem Menüpunkt "PEGEL EINSTELLEN" können Sie benutzerdefinierte Equalizer konfigurieren. Hierbei können Sie den Pegel der fünf Filter des Equalizers individuell im Bereich von -6 dB bis +6 dB konfigurieren und speichern.
- **EQ-Stil speichern:** Unter dem Menüpunkt "EQ-STIL SPEICHERN" können Sie den aktuelle Benutzerequalizer unter einem beliebigen Namen abspeichern.
- **EQ-Stil auswählen:** Unter dem Menüpunkt "EQ-STIL AUSWÄHLEN" können Sie einen von fünf voreingestellten Equalizern (Jazz, Klassik, Pop, Rock, Trance) bzw. einen abgespeicherten Benutzerequalizer auswählen oder den Equalizer deaktivieren.

Hinweis: Der benutzerdefinierte Equalizer ("<BENUTZER>") wird aus der Liste gelöscht, wenn Sie einen anderen Equalizer auswählen bzw. den Equalizer ausschalten.

- **EQ-Stil löschen:** Unter dem Menüpunkt "EQ-STIL LÖSCHEN" können Sie die gespeicherten Benutzerequalizer löschen.
- **Filter einstellen:** Unter dem Menüpunkt "FILTER EINSTELLEN" können Sie die fünf gewählten Filter zur Klangbeeinflussung individuell konfigurieren. Sie haben die Möglichkeit, die jeweilige Mittenfrequenz und den Wirkungsgrad der Filter zu konfigurieren.

Hinweis: Änderungen der Equalizereinstellungen verändern das Klangbild sehr stark. Bitte beachten Sie dies, wenn Sie Einstellungen am Equalizer vornehmen.

Verstärkung: Unter dem Menüpunkt "VERSTÄRKUNG" schalten Sie die automatische Verstärkung des **vibez** aus ("Aus") oder ein, wobei Sie zwischen "NIEDRIG" und "HOCH" auswählen können.

Tastentöne

Unter dem Menüpunkt "TASTENTÖNE" wählen Sie mit den Tasten ◀ und ▶ aus, ob während der Menünavigation bei jedem Tastendruck des **vibez** ein akustisches Signal über die Kopfhörer ertönen soll. Weiterhin können Sie die Lautstärke dieses Signals festlegen.

Anzeigeoptionen

Unter dem Menüpunkt "ANZEIGEOPTIONEN" konfigurieren Sie die Displayansicht während der Wiedergabe von Titeln. Folgende Auswahlmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

Ansicht aktueller Titel: Unter dem Menüpunkt "ANSICHT AKTUELLER TITEL" wählen Sie aus, ob eine Fortschrittsanzeige, eine Profilanzeige oder eine VU-Anzeige während der Musikwiedergabe angezeigt werden soll.

Zeitanzeige: Unter dem Menüpunkt "ZEITANZEIGE" wählen Sie aus, ob die Gesamtlaufzeit, die verbleibende Zeit oder die abgelaufene Zeit des aktuellen Titels angezeigt werden soll.

Zeitmessung für: Unter dem Menüpunkt "ZEITMESSUNG FÜR" wählen Sie aus, ob die Zeitanzeige für alle Titel in der aktuellen Playlist oder nur für den aktuellen Titel angezeigt werden soll.

Display-Schema

Unter dem Menüpunkt "DISPLAY-SCHEMA" können Sie verschiedene Hintergrundbilder bzw. Farb-Schemata auswählen, um den **vibez** individuell zu gestalten.

Die folgenden Auswahlmöglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:

Hintergrund: Unter dem Menüpunkt "HINTERGRUND" wählen Sie aus, ob das Album-Cover der gewählten Musik, eine einfarbige schwarze Fläche, ein Bild oder eine Animation im Bildschirmhintergrund angezeigt werden soll.

Album Cover: Wählen Sie den Menüpunkt "ALBUM COVER", um das Album-Cover des gerade abgespielten Titels anzeigen zu lassen. Der **vibez** erkennt sowohl Bilder, die direkt in die MP3/WMA-Datei integriert sind, als auch Bilder, die der Benutzer manuell in das Verzeichnis der betreffenden Musik einfügen kann.

Hinweis: Der vibez kann einem Album ein Hintergrundbild zuordnen, welches während der Wiedergabe eines Titels aus diesem Album angezeigt wird. Dazu ist es notwendig, das betreffende Bild in das Verzeichnis zu kopieren, in dem sich die Musik befindet. Das Bild muss den Namen "FOLDER.JPG" (alles in Kleinbuchstaben) tragen. Album-Cover müssen im JPG-Format vorliegen und dürfen eine maximale Dateigröße von 64 KByte nicht überschreiten.

Hinweis: Album-Cover können alternativ mit geeigneten Programmen in die ID3-Tags der Dateien eingebunden werden.

Einfarbig: Wählen Sie den Menüpunkt "EINFARBIG", um einen einfarbigen schwarzen Displayhintergrund zu erhalten.

Bild: Unter dem Menüpunkt "BILD" können Sie einstellen, ob ein bestimmtes Hintergrundbild bei allen Titeln oder abwechselnde Hintergrundbilder nach jedem Titel angezeigt werden sollen.

Wählen Sie unter "BILDER WECHSELN" die Option "Aus", um immer ein bestimmtes Hintergrundbild anzeigen zu lassen. Wählen Sie nun ein Bild aus den vordefinierten Bildern aus.

Wählen Sie unter "BILDER WECHSELN" die Option "NACH JEDEM TITEL", um abwechselnde Hintergrundbilder nach jedem Titel anzeigen zu lassen.

Visualisierung: Unter dem Menüpunkt "VISUALISIERUNG" können Sie dem **vibez** eine generelle Hintergrundanimation zuweisen oder ihn bei jedem Titel zu einer anderen Hintergrundanimation wechseln lassen. Die Hintergrundanimation wird in beiden Fällen dynamisch zur gerade abgespielten Musik angepasst.

Wählen Sie unter "VISUALISIERUNG WECHSELN" die Option "Aus", um immer dieselbe Hintergrundanimation anzeigen zu lassen. Wählen Sie nun eine Visualisierung aus den vordefinierten Visualisierungen aus.

Wählen Sie unter "VISUALISIERUNG WECHSELN" die Option "NACH JEDEM TITEL", um nach jedem Titel eine andere Hintergrundanimation anzeigen zu lassen.

Farb-Schema: Unter dem Menüpunkt "FARB-SCHEMA" können Sie auswählen, welches Farb-Schema der **vibez** zur Darstellung der Menüs und Texte verwenden soll. Zur Wahl stehen "DEFAULT", "DISCO", "LIME" und "SUNSET".

Hintergrund hinzufügen: Unter dem Menüpunkt "HINTERGRUND HINZUFÜGEN" können Sie weitere Hintergrundbilder zu den voreingestellten Hintergrundbildern hinzufügen.

Helligkeit

Unter dem Menüpunkt "HELLIGKEIT" ändern Sie mit den Tasten  und  die Intensität der Hintergrundbeleuchtung des Displays.

Hinweis: Wenn die Helligkeit zu gering bzw. zu hoch eingestellt, kann dies dazu führen, dass Bilder unscharf dargestellt werden und Details schwer zu erkennen sind. Wenn Sie die Helligkeit sehr hoch einstellen, wird die Akkulaufzeit verringert.

Energie-Optionen

Unter dem Menüpunkt "ENERGIE-OPTIONEN" können Sie die Dauer bis zur Abschaltung der Hintergrundbeleuchtung, der Tastenbeleuchtung bzw. des Standby einstellen.

*Hinweis: Wenn Sie den **vibez** sehr energiesparend konfigurieren, kann dies die Wiedergabezeit erheblich verlängern.*

Hintergrundbeleuchtung: Unter dem Menüpunkt "HINTERGRUNDBELEUCHTUNG" können Sie einstellen, nach welcher Zeit die Hintergrundbeleuchtung bei Nichtbenutzung des **vibez** erlischt: Immer aus, 5 Sekunden, 10 Sekunden, 30 Sekunden, 60 Sekunden, Immer an.

Tastenbeleuchtung: Unter dem Menüpunkt "TASTENBELEUCHTUNG" können Sie die einstellen, nach welcher Zeit die Tastenbeleuchtung bei Nichtbenutzung des **vibez** erlischt: Immer aus, 2 Sekunden, 5 Sekunden, 10 Sekunden, 30 Sekunden, 60 Sekunden, Immer an.

Standby nach: Unter dem Menüpunkt "STANDBY NACH" können Sie einstellen, nach welcher Zeit der Nichtbenutzung der **vibez** automatisch in den Standby-Modus versetzt werden soll: Nie, 2 Minuten, 5 Minuten, 15 Minuten, 30 Minuten.

Session

Unter dem Menüpunkt "SESSION" können Sie die aktuelle Playlist, sowie die Position im aktuell wiedergegebenen Titel speichern, um diese zu einem späteren Zeitpunkt wiederherzustellen.

Anwendungsgebiete der Session-Funktion sind unter anderem die Platzierung von Lesezeichen in digitalen Hörspielen oder sehr langen Musiktiteln oder die Markierung der Position bei der Wiedergabe sehr langer Wiedergabelisten – wenn Sie den **vibez** z. B. mit anderen Personen gemeinsam nutzen.

Folgenden Optionen stehen zur Verfügung:

Speichern: Unter dem Menüpunkt "SPEICHERN" können Sie die aktuellen Abspiel-Informationen des **vibez** unter einem individuellen Namen abspeichern.

Wiederherstellen: Unter dem Menüpunkt "WIEDERHERSTELLEN" laden Sie eine zuvor gespeicherte Session.

Aktualisieren: Unter dem Menüpunkt "AKTUALISIEREN" überschreiben Sie eine zuvor gespeicherte Session mit den aktuellen Abspiel-Informationen.

Session löschen: Unter dem Menüpunkt "SESSION LÖSCHEN" können Sie eine gespeicherte Session löschen.

Resume-Funktion

Unter dem Menüpunkt "RESUME-FUNKTION" stellen Sie ein, an welcher Position der **vibez** nach dem Einschalten mit der Musikwiedergabe beginnen soll.

Folgenden Optionen stehen zur Verfügung:

Beim Starten des Players: Unter dem Menüpunkt "BEIM STARTEN DES PLAYERS" können Sie einstellen, ob nach dem Start des Gerätes der zuletzt wiedergegebene Musiktitel wiedergegeben werden soll ("AKTUELLER TITEL") oder der erste Titel in der aktuellen Playlist ("ERSTER TITEL").

Position im Titel: Unter dem Menüpunkt "POSITION IM TITEL" legen Sie fest, an welcher Position die Wiedergabe beginnen soll, sofern Sie unter "BEIM STARTEN DES PLAYERS" die Option "AKTUELLER TITEL" ausgewählt haben. Wählen Sie die Option "ANFANG", um an den Anfang des Titels zu springen, bzw. die Option "AKTUELL", um den Titel dort zu beginnen, wo die Wiedergabe zuletzt unterbrochen wurde.

Uhrzeit / Datum

Unter dem Menüpunkt "UHRZEIT / DATUM" stellen Sie die Uhrzeit, das Datum sowie das Zeit- und Datumsformat ein. Mit den Tasten  und  ändern Sie die Werte im ausgewählten Feld und bestätigen Sie mit der **(OK)**-Taste.

Uhrzeit festlegen: Unter dem Menüpunkt "UHRZEIT FESTLEGEN" stellen Sie die Uhrzeit (Stunden und Minuten) ein.

Datum festlegen: Unter dem Menüpunkt "DATUM FESTLEGEN" stellen Sie das Datum (Tag, Monat, Jahr) ein.

Format Zeit / Datum: Unter dem Menüpunkt "FORMAT ZEIT / DATUM" stellen Sie das Zeitformat (12 oder 24 Stunden) und das Datumsformat (Europa, USA oder Japan) ein.

FM-Radio (optional)

Unter dem Menüpunkt "FM-RADIO" wählen Sie die Radioregion und den Empfangsmodus aus. Weiterhin können Sie Sender speichern, gespeicherte Sender löschen und umbenennen.

Optionen: Unter dem Menüpunkt "OPTIONEN" stellen Sie ein, in welcher Region Sie den **vibez** als Radio betreiben möchten.

Hinweis: In den Radioregionen, Europa, USA und Japan wird der Frequenzbereich mit unterschiedlichen Schrittweiten abgetastet. In Europa erfolgt die Abtastung in Schritten zu 0,05 MHz und in den USA und Japan in Schritten zu 0,1 MHz. Außerdem ist der Frequenzbereich der drei Radioregionen verschieden. Weiterhin können Sie Mono oder Stereo als Empfangsmodus einstellen.

Sender speichern: Unter dem Menüpunkt "SENDER SPEICHERN" können Sie die Frequenz des aktuellen Radiosenders speichern. Der **vibez** stellt eine unbegrenzte Anzahl von Senderspeicherplätzen zur Verfügung.

Sender löschen: Unter dem Menüpunkt "SENDER LÖSCHEN" können Sie einen gespeicherten Sender löschen.

Sender umbenennen: Unter dem Menüpunkt "SENDER UMBENENNEN" können Sie einem gespeicherten Sender einen Namen geben. Standardmäßig wird die Frequenz angezeigt.

Aufnahme

Unter dem Menüpunkt "AUFNAHME" stellen Sie die Aufnahmequalität der Sprach- und Line-In-Aufnahmen ein. Wählen Sie die entsprechende Aufnahmequelle und anschließend die gewünschte Aufnahmequalität aus.

Geringe Dateigröße: Aufnahmen in niedriger Qualität benötigen weniger Speicherplatz als Aufnahmen in mittlerer oder hoher Qualität. Der Aufnahmemodus dieser Qualitätsstufe ist Mono.

Mittlere Qualität: Aufnahmen in mittlerer Qualität werden im Format 16 kHz wave-pcm kodiert. Der Aufnahmemodus dieser Qualitätsstufe ist Mono.

Hohe Qualität: Wählen Sie diese Option, um hochqualitative Aufnahmen in Stereoqualität zu erzielen. Diese Aufnahmen benötigen wesentlich mehr Speicherplatz als Aufnahmen in niedriger Qualität.

Tastensperre

Unter dem Menüpunkt "TASTENSPERRE" können Sie die Tastensperre des **vibez** konfigurieren. Sie können die Tastensperre so konfigurieren, dass bestimmte Tasten von der Tastensperre nicht berücksichtigt werden.

Lautstärkeänderung: Wählen Sie unter dem Menüpunkt "LAUTSTÄRKEÄNDERUNG" die Option "SPERREN", um die Lautstärke-regelung mit Hilfe des Scroll-Wheels bzw. der Volume-Tasten zu deaktivieren während der Player gesperrt ist. Wählen Sie die Option "ERLAUBEN", um die Lautstärkeregelung mit Hilfe der -Taste bzw. -Taste (nicht aber mit dem Scroll-Wheel) vornehmen zu können, selbst wenn der Player gesperrt ist.

-Taste: Wählen Sie unter dem Menüpunkt "-Taste" die Option "SPERREN", um alle Tasten des Scroll-Wheels zu deaktivieren während der Player gesperrt ist. Wählen Sie die Option "ERLAUBEN", um im gesperrten Zustand jedes Drücken einer Taste des Scroll-Wheels als Drücken der -Taste zu interpretieren.

Kurztasten

Unter dem Menüpunkt "KURZTASTEN" können Sie zwei vorhandene Tasten ( und -Taste) mit weiteren Funktionen belegen. Diese Funktionen werden aktiviert, wenn Sie die entsprechende Taste länger als eine Sekunde gedrückt halten.

Um eine der beiden Tasten mit einer zusätzlichen Funktion zu belegen, wählen Sie die entsprechende Taste und die entsprechende Funktion aus.

Mögliche Funktionen, mit welchen die Kurztasten belegt werden können, sind: Aufruf des Hauptmenüs ("HAUPTMENÜ"), Musikbibliothek ("MUSIKBIBLIOTHEK"), Auswahl verschiedener Musikbibliothekskategorien ("DJ", "INTERPRETEN", "ALBEN", "TITEL", "PLAYLISTS", "ORDNER"), Konfiguration der Kurztasten ("KURZTASTEN"), Wiedergabeeinstellungen ("WIEDERGABEOPTIONEN"), Equalizer-einstellungen ("EQUALIZER"), Konfiguration der Sessions ("SESSION SPEICHERN"), Abruf von Informationen über den aktuell wiedergegebenen Titel ("ÜBER TITEL"), Anspieľfunktion ("ANSPIELEN"), Shuffle-Funktion ("SHUFFLE"), Aufruf der Stoppuhr ("STOPPUHR"), Funktionen des Scroll-Wheels ("WHEEL-MENÜ") und keine Belegung der Kurztasten ("KEINE AKTION").

Zeichenkodierung

Unter dem Menüpunkt "ZEICHENKODIERUNG" können Sie unterschiedliche Schriftsätze auswählen, falls ID3-Tags vom **vibez** falsch dargestellt werden.

Der **vibez** unterstützt die folgenden Schriftsätze: Western nach ISO8859-1, Ost-Europa nach ISO8859-2, Griechisch nach ISO8859-7, Türkisch nach ISO8859-9.

So aktivieren Sie Änderungen des Schriftsatzes:

- Schalten Sie den **vibez** aus, indem Sie die (Ⓢ)-Taste für 3 Sekunden gedrückt halten.
- Anschließend müssen Sie, wie in Kapitel 8 beschrieben, ein Reset durchführen, um den **vibez** zurückzusetzen.
- Schalten Sie den **vibez** anschließend ein, indem Sie die (Ⓢ)-Taste kurz drücken.

Sprache

Unter dem Menüpunkt "SPRACHE" können Sie die Menüsprache des **vibez** einstellen. Die folgenden Menüsprachen werden vom **vibez** unterstützt:

- Deutsch
- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Spanisch
- Portugiesisch
- Niederländisch
- Türkisch
- Polnisch
- Ungarisch
- Griechisch

14) Extras

Unter dem Menüpunkt "EXTRAS" des **vibez** finden Sie eine Stoppuhr, einen Bildbetrachter und die Möglichkeit, Wartungsarbeiten bei eventuell auftretenden Problemen durchzuführen.

So wählen Sie die gewünschte Funktion aus:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "EXTRAS".

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **(OK)**-Taste.*

DE

14.1) Stoppuhr

So nutzen Sie die integrierte Stoppuhr des **vibez**:

- Wählen Sie den Menüpunkt "STOPPUHR".
- Drücken Sie kurz die **(OK)**-Taste, um die Gesamtzeit zu löschen.
- Drücken Sie die **(OK)**-Taste ca. eine Sekunde lang, um alle Zeiten bis auf die Gesamtzeit zu löschen.
- Starten Sie die Stoppuhr durch Drücken der **(▶II)**-Taste.
- Durch erneutes Drücken der **(▶II)**-Taste halten Sie die Stoppuhr an.
- Durch Drücken der **(▶)**-Taste setzen Sie die Stoppuhr wieder in Gang, um eine weitere Rundenzeit zu nehmen. Gleichzeitig wird die Zeit der vorher gestoppten Runde angezeigt.
- In der unteren Zeile wird nach einer kurzen Wartezeit die errechnete durchschnittliche Rundenzeit angezeigt.

Hinweis: Für die Berechnung der Durchschnittszeit werden mindestens zwei Rundenzeiten benötigt.

14.2) Bildbetrachter

Nutzen Sie den integrierten Bildbetrachter, um die auf dem **vibez** gespeicherten JPG-Bilddateien einzeln oder als Diaschau anzuzeigen. Während der Betrachtung können Sie die Bilder mit Hilfe des Scroll-Wheels wechseln. Die auf dem **vibez** gespeicherten Bilder werden automatisch nach Ihren Aufnahmedaten (EXIF) sortiert.

Hinweis: Wenn Sie vor dem Start einer Diashow die Musikkwiedergabe starten, ist Ihre Diashow mit Musik hinterlegt.

So nutzen Sie den Bildbetrachter des **vibez**:

- Wählen Sie den Menüpunkt "BILDBETRACHTER".
- Wählen Sie anschließend, nach welchen der folgenden Kriterien die Bilder geordnet werden sollen:

Gerätehersteller: Wählen Sie den Menüpunkt "GERÄTEHERSTELLER", um die Bilder nach dem Herstellernamen der Kamera zu ordnen, mit der diese erstellt wurden.

Kameramodell: Wählen Sie den Menüpunkt "KAMERAMODELL", um die Bilder nach dem Kameramodell zu ordnen, mit dem diese erstellt wurden.

Beschreibung: Wählen Sie den Menüpunkt "BESCHREIBUNG", um die Bilder nach der Titel-Tag-Information zu ordnen.

Aufgenommen am: Wählen Sie den Menüpunkt "AUFGENOMMEN AM", um Bilder in einem Kalender nach dem Aufnahmedatum zu ordnen. Nutzen Sie das Scroll-Wheel, um im Kalender zu navigieren. Drücken Sie die **(OK)**-Taste für eine Sekunde, um zum Bild mit dem jüngsten Aufnahmedatum zu gelangen. Drücken Sie die **(OK)**-Taste erneut, um zum nächsten Bild zu gelangen.

Ordner: Wählen Sie den Menüpunkt "ORDNER", wenn Sie Bilder mit Hilfe der Ordner-Navigation auswählen und öffnen möchten.

- Wählen Sie durch Drehen des Scroll-Wheels das gewünschte Bild aus oder wählen Sie "DIASHOW ANZEIGEN", um eine Diashow der ausgewählten Bilder zu starten.
- Mit **(OK)** oder **(▶)** wird das angewählte Bild auf volle Bildschirmgröße gebracht und auch wieder die Miniaturübersicht aufgerufen.

14.3) Wartung

Dieser Menüpunkt bietet Ihnen die folgenden Möglichkeiten, eventuelle Fehler des **vibez** schnell und einfach zu beheben:

- Wählen Sie den Menüpunkt "WARTUNG".
- Wählen Sie anschließend einen der folgenden Punkte aus, die zur Fehlerbehebung dienen:

Datenbank aktualisieren: Wählen Sie den Menüpunkt "DATENBANK AKTUALISIEREN", um die aktuelle Playlist des **vibez** zu löschen und die Datenbank zu aktualisieren.

*Hinweis: Warten Sie, bis die Datenbank vollständig aktualisiert ist. Je mehr Musiktitel sich auf dem **vibez** befinden, desto länger dauert dieser Prozess.*

Fehlerhafte Titel: Wählen Sie den Menüpunkt "FEHLERHAFT TITEL", um alle Titel auf dem **vibez** angezeigt zu bekommen, die fehlerhaft sind und nicht wiedergegeben werden können.

Werkseinstellungen: Wählen Sie den Menüpunkt "WERKEINSTELLUNGEN", um den Auslieferungszustand des **vibez** wiederherzustellen.

*Hinweis: Wenn Sie die Werkseinstellungen des **vibez** wiederherstellen, gehen ALLE auf dem **vibez** gespeicherten Daten und Lizenzen verloren. Der Player wird formatiert!*

15) Player sperren

Dieser Menüpunkt bietet Ihnen die Möglichkeit, die Tastensperre des **vibez** über das Hauptmenü zu aktivieren.

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "PLAYER SPERREN", um die Tastensperre zu aktivieren.
- Um die Tastensperre wieder zu deaktivieren, halten Sie die **(OK)**-Taste gedrückt (Anzeige: "ZUM ENTSPERREN JETZT POWER DRÜCKEN.") und drücken Sie dann die **(⓪)**-Taste.

16) Info

Unter diesem Menüpunkt erhalten Sie verschiedene Informationen über den **vibez** und den aktuell wiedergegebenen Musiktitel:

So wählen Sie die gewünschte Information aus:

- Drücken Sie die **(MENU)**-Taste, um das Hauptmenü aufzurufen.
- Wählen Sie den Menüpunkt "INFO"

*Hinweis: Bestätigen Sie Ihre Auswahl immer durch Drücken der **(OK)**-Taste.*

- Bitte wählen Sie anschließend einen der folgenden Punkte aus, um die gewünschten Informationen zu erhalten:

Über Player: Wählen Sie den Menüpunkt "ÜBER PLAYER", um die aktuelle Firmware-Version anzuzeigen.

Statistik: Wählen Sie den Menüpunkt "STATISTIK", um Informationen über den Inhalt (Anzahl der Titel, Sprachaufnahmen, Line-In-Aufnahmen, Playlists, Bilder und Andere Dateien) des **vibez** anzuzeigen.

Speicherstatus: Wählen Sie den Menüpunkt "SPEICHERSTATUS", um die Kapazität und die Speicherbelegung (belegter und freier Speicherplatz) des **vibez** anzuzeigen.

Über Titel: Wählen Sie den Menüpunkt "ÜBER TITEL", um zusätzliche Informationen zum gewählten Titel anzuzeigen. Dazu zählen neben den Informationen des ID3-Tags die Dauer des gewählten Titels, das Komprimierungsformat, die Bitrate, das PCM-Format, die Dateigröße, das Erstellungs- bzw. Änderungsdatum und letzte Wiedergabedatum, die Anzahl der Wiedergaben und der Speicherpfad des Titels.

17) Zubehör des vibez

TrekStor bietet zusätzlich im Handel erhältliches Zubehör für den **vibez** wie Fernbedienungen und Neopren-Taschen an.

Bedienung der Infrarot-Fernbedienung bzw. Kabelfernbedienung

Wenn sich der **vibez** in der DockingStation befindet, können Sie das Gerät mit der Infrarot-Fernbedienung grundlegend bedienen. Dazu ist es notwendig, eine Batterie in die Infrarot-Fernbedienung einzusetzen.

Weiterhin haben Sie jederzeit die Möglichkeit, den **vibez** mit der Kabelfernbedienung zu bedienen. Verbinden Sie die Kabelfernbedienung mit dem **vibez** und Ihren Kopfhörern.

Die beiden Fernbedienungen bieten Ihnen die folgenden Funktionen:

Wiedergabe

Drücken Sie kurz die -Taste, um die Wiedergabe einer Audiodatei zu starten.

Pause

Drücken Sie kurz die -Taste, um die Wiedergabe anzuhalten. Durch ein erneutes Drücken der -Taste wird die Wiedergabe fortgesetzt.

Titel wechseln

Drücken Sie die -Taste kurz, um den nächsten Titel auszuwählen. Wenn Sie die -Taste innerhalb von fünf Sekunden nach Beginn des Wiedergabevorgangs kurz drücken, wird zum vorhergehenden Titel gewechselt. Wenn Sie nach Beginn des Wiedergabevorgangs und Ablauf von mindestens fünf Sekunden die -Taste kurz drücken, springt der **vibez** zum Anfang des aktuellen Titels zurück.

Vor- / Zurückspulen innerhalb eines Titels

Durch längeres Drücken der - bzw. -Taste können Sie innerhalb eines Titels spulen. Halten Sie die - bzw. -Taste gedrückt, um vor- bzw. zurückzuspulen.

Hinweis: Je länger die - bzw. -Taste gedrückt bleibt, desto schneller spult das Gerät.

Lautstärke anheben / absenken

Drücken Sie kurz die - bzw. -Taste, um die Lautstärke anzuheben bzw. abzusenken.

Hinweis: Wenn Sie die - bzw. -Taste länger gedrückt halten, ändert sich die Lautstärke stetig.

Die Kabelfernbedienung bietet Ihnen noch weitere Funktionen:

Zusätzlicher Kopfhöreranschluss

Mit Hilfe der Kabelfernbedienung haben Sie die Möglichkeit, einen weiteren Kopfhörer anzuschließen. Damit bietet der **vibez** in Verbindung mit der Kabelfernbedienung insgesamt zwei Kopfhöreranschlüsse.

Lautstärkeregelung

Die Lautstärkeregelung für den Kopfhöreranschluss 1 regeln Sie mit Hilfe der  bzw. -Taste der Fernbedienung. Auf Wunsch kann die Lautstärke des zweiten Kopfhörers durch das integrierte Drehrad der Fernbedienung herabgeregelt werden.

*Hinweis: Über den Kopfhöreranschluss 2 kann maximal die aktuell eingestellte Lautstärke des **vibez** wiedergegeben werden.*

Tastensperre der Kabelfernbedienung

Wenn Sie Ihren **vibez** zusammen mit der Kabelfernbedienung in einer Tasche tragen, könnte es passieren, dass Sie ungewollt eine Taste der Kabelfernbedienung drücken. Um dies zu verhindern, besitzt die Kabelfernbedienung eine Tastensperre. Wenn sich der **<HOLD>**-Schieber in der linken Position befindet, ist die Tastensperre eingeschaltet. Wenn sich der **<HOLD>**-Schieber in der rechten Position befindet, ist die Tastensperre ausgeschaltet. Bitte beachten Sie, dass dieser **<HOLD>**-Schieber nur die Tasten der Kabelfernbedienung und nicht die des **vibez** Players sperrt. Um die Tasten des **vibez** zu sperren, verfahren Sie bitte wie in Kapitel 15 beschrieben.

18) Digitales Rechte-Management (DRM)

Musik-Download

Die meiste in Musik-Download-Portalen verkaufte Musik kann mit dem **vibez** wiedergegeben werden. Sie können diese Musik zeitlich unbegrenzt auf dem **vibez** abspielen, solange diese keinen Restriktionen der Musik-Download-Portale unterliegt. Ein Online-Musik-Shop, auf dessen Internetseite Sie das DRM9 oder DRM10-Download-Logo sehen, bietet Musik an, welche Sie mit 100%-iger Sicherheit auf dem **vibez** wiedergeben können.

Musik Abonnements

Eine große Anzahl von Online-Music-Shops verkaufen Musik-Abonnements. Sie können während des Abonnements eine unbegrenzte Anzahl von Musiktiteln ohne Zusatzkosten downloaden. Die gedownloadeten Musiktitel können Sie nur wiedergeben solange das Musik-Abonnement nicht abgelaufen ist.

Benutzer des DRM10-Musik-Abonnements-Services müssen den **vibez** einmal im Monat mit dem PC verbinden und den Online-Musik-Shop besuchen, damit der **vibez** Informationen über die Aktualität des Musik-Abonnements erhält. Ein Online-Musik-Shop, auf dessen Internetseite Sie das DRM10-Musik-Abonnement-Logo sehen, bietet Musik Abonnements an, welche Sie mit 100%-iger Sicherheit auf dem **vibez** wiedergeben können.

Bitte installieren Sie Windows Media® Player 10 (oder höher) und Windows® XP Service Pack 1 (oder höher), um DRM10 Musik Abonnement Dateien wiedergeben zu können.

19) Problembehebung

Hinweise zur Problembehebung entnehmen Sie bitte der **vibez** Kurzanleitung. Zusätzlich sind diese im Support-Bereich auf unserer Website unter www.trekstor.de zu finden.

Bitrate (bps, kbps, Bit/s): Datenrate innerhalb einer bestimmten Zeiteinheit (z. B. kbps = kilobits per second). Bei Musikdateien steht dieser Wert oft für deren technische Qualität: Je geringer die Bitrate, desto schlechter der Klang. Mit der Bitrate steigt allerdings auch die Größe der Datei.

Bps: Abkürzung für "BITS PER SECOND", die Geschwindigkeit, mit der Daten über eine Leitung transportiert werden.

DRM (Digital Rights Management): Ein technisches Verfahren, das es ermöglicht, Musikdateien so zu konfigurieren, dass die Nutzung bestimmter Funktionen nicht möglich ist. So kann etwa z. B. verhindert werden, DRM geschützte WMA-Dateien auf eine CD zu brennen. Viele Download-Shops (z. B. Napster) nutzen DRM als eine Art Kopierschutz.

FLAC: Free Lossless Audio Codec, zu Deutsch "FREIER VERLUSTFREIER AUDIO-KODIERER-DEKODIERER" - ein verlustfreier Audio-Codec. Er ist frei verfügbar und in seiner Nutzung nicht durch Softwarepatente beschränkt.

FM: Engl. Abkürzung für frequency modulation = Frequenzmodulation; wird in Deutschland vielfach technisch unkorrekt mit UKW gleichgesetzt, weil das FM-Verfahren wegen seiner großen Bandbreite nur auf Frequenzen im UKW-Bereich eingesetzt wird.

ID3-Tag: Zusatzinformation am Ende einer MP3-Datei mit Angaben über Songtitel, Künstler / Interpret, Album und Erscheinungsjahr.

MP3: Abkürzung für "MPEG-1 AUDIO LAYER 3", wobei MPEG "FOR MOVING PICTURE EXPERTS GROUP" steht. Wurde zur Komprimierung von Audiodaten entwickelt, da MP3-Dateien bei annähernd gleich bleibender Qualität um das 10-fache kleiner sind als die jeweiligen Originale im WAV-Format – eine Minute Musik benötigt damit statt 10 MB nur noch etwa 1 MB Speicherplatz. Musik im MP3-Format lässt sich auf Speicherkarten und Festplatten gut speichern und verwalten. Trotz des geringen Datenumfangs ist die Tonqualität sehr gut. Entwickelt wurde MP3 von der Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung angewandter Forschung e. V. in Erlangen.

MTP: Im Herbst 2004 wurde von Microsoft und Canon das Media Transfer Protocol (MTP) vorgestellt, das die Kommunikation zwischen elektronischen Geräten ermöglicht. So lassen sich mit entsprechender Software z. B. Audiodaten ohne zusätzliche Gerätetreiber auf MTP-fähige MP3-Player laden.

OGG: Ein Dateiformat, das Audio-, Video- und Textdaten enthalten kann. Der bekannteste Codec ist dabei der Audio-Codec Vorbis, mit dem OGG häufig fälschlicherweise verwechselt oder als Einheit gesehen wird, obwohl OGG der Container für Vorbis-codierte Inhalte ist.

OGG Vorbis: Auch nur Vorbis genannt; ein freier Codec zur verlustbehafteten Audiokompression. Das Format unterstützt bis zu 255 Kanäle mit variabler Bitrate und ist streamingfähig.

PCM (Puls-Code-Modulation): Eine Modulationsform, bei der ein analoges Signal binär codiert wird.

USB (Universal Serial Bus): Bussystem zur Verbindung eines Computers mit Zusatzgeräten. Ein USB-Anschluss belegt wenig Platz und kann kleinere Geräte wie Mäuse, Telefone, Tastaturen oder MP3-Player mit Strom versorgen.

VU: VU-Meter = Volume Unit Meter - analoges Aussteuerungsinstrument bei Tonwiedergabegeräten, das wegen der besseren Anschaulichkeit oft in Computersoftware nachgebildet wird.

WAV: Ableitung von "Wave", zu Deutsch: "WELLE". WAV ist ein unkomprimiertes Dateiformat für Audiodaten, wie sie z. B. auf Musik-CDs enthalten sind. Auch Windows speichert digitale Klänge standardmäßig im WAV-Format. Da hier ohne Komprimierung gearbeitet wird, sind die Dateien oftmals sehr groß, bieten aber auch eine sehr gute Tonqualität. WAV-Dateien kann man ins MP3-Format konvertieren.

WMA (Windows Media Audio): Das komprimierte Audioformat von Microsoft® steht in Konkurrenz zu den Formaten AAC und MP3 und wird in Verbindung mit DRM häufig von kommerziellen Downloadportalen angeboten.

Weitere Informationen über MP3-Begriffe finden Sie unter: www.lunanova.de - das MP3-Lexikon im Internet.

Sicherheits- und Verwendungshinweise:



Technische Arbeiten am dem Produkt dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Das Produkt darf weder geöffnet werden noch dürfen Änderungen daran vorgenommen werden. Die Komponenten können nicht vom Nutzer gewartet werden.



Setzen Sie das Gerät niemals Feuchtigkeit, Kondenswasser und Nässe aus.



Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen und Temperaturschwankungen. Betreiben Sie es nur bei einer Umgebungstemperatur innerhalb des Bereichs von 5° C und 40° C.



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.



Achten Sie bei der Verwendung und Lagerung des Geräts auf eine möglichst staubfreie Umgebung.



Die Reinigung der Oberfläche des Geräts darf niemals mit Lösungsmitteln, Farbverdünnern, Reinigungsmitteln oder anderen chemischen Produkten erfolgen, nutzen Sie stattdessen ein weiches, trockenes Tuch bzw. einen weichen Pinsel.

Hinweise:

- Dieser MP3-/Movie-Player ist für den mitgelieferten Ohrhörer (Impedanz von 32 Ohm) optimiert. Die Verwendung anderer Ohr-/Kopfhörer mit geringerer Impedanz kann u. U. zur Beschädigung des MP3-/Movie-Players oder auch des Kopfhörers führen; besonders bei MP3-/Movie-Playern mit 2 Kopfhöreranschlüssen.
- Sollten Sie das Gerät einer elektrostatischen Entladung aussetzen, kann es u. U. zu einer Unterbrechung des Datentransfers zwischen dem Gerät und dem Computer kommen bzw. Funktionen des Geräts können gestört werden. In diesem Fall sollte das Gerät vom USB-Port abgezogen und erneut eingesteckt werden.
- Achtung: Dieses Gerät kann hohe Lautstärken erzeugen. Um Hörschäden zu vermeiden, die sofort, später oder schleichend eintreten können, sollten Sie nicht längere Zeit mit hoher Lautstärke hören. Dies gilt unabhängig davon, ob Sie über Lautsprecher, Kopfhörer oder Ohrhörer hören. Tritt ein Klingelgeräusch in Ihrem Ohr auf, reduzieren Sie umgehend die Lautstärke oder verwenden Sie den MP3-/Movie-Auflauf nicht mehr. Bitte bedenken Sie, dass eine dauerhafte Schädigung des Gehörs auch erst zu einem späteren Zeitpunkt auftreten kann. Unter Umständen gewöhnen Sie sich mit der Zeit zwar an höhere Lautstärken, sodass diese für Sie normal erscheinen mögen, Ihre Hörfähigkeit kann dadurch jedoch bereits beeinträchtigt worden sein. Je höher Sie die Lautstärke einstellen, desto schneller kann Ihr Gehör geschädigt werden.
- Achtung: Das Verwenden von Ohr-/Kopfhörern beim Steuern eines Kraftfahrzeugs wird nicht empfohlen und ist in einigen Ländern verboten. Fahren Sie stets vorsichtig und konzentriert. Stoppen Sie die Wiedergabe Ihres MP3-/Movie-Players, wenn Sie hierdurch beim Steuern eines Kraftfahrzeugs oder bei anderen Tätigkeiten, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern, abgelenkt oder gestört werden.
- Von der Nutzung von USB-Kabeln mit Leitungslängen von mehr als 3 m sollte abgesehen werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das Produkt ständig weiter zu entwickeln. Diese Änderungen können ohne direkte Beschreibung in dieser Bedienungsanleitung vorgenommen werden. Informationen in dieser Bedienungsanleitung müssen somit nicht den Stand der technischen Ausführung widerspiegeln.

Der Hersteller garantiert nur die Eignung für die eigentliche Bestimmung dieses Produktes. Weiter ist der Hersteller nicht für Beschädigungen oder Verlust von Daten und deren Folgeschäden verantwortlich.

Copyright © 2008 TrekStor GmbH & Co. KG. Alle Rechte vorbehalten. Bei weiteren erwähnten Produkt- oder Firmenbezeichnungen handelt es sich möglicherweise um Warenzeichen oder Markennamen der jeweiligen Inhaber.



Content

Introduction.....	39
Included in the delivery	39
1) Controls for the TrekStor vibez	39
2) Display overview	40
2.1) Player mode	40
2.2) Menu mode	40
2.3) Display screens in player mode	40
3) Removing and mounting the back cover of the TrekStor vibez.....	41
4) Inserting and changing the battery	42
4.1) Inserting the battery	42
4.2) Changing the battery	43
5) Inserting or removing the FM radio card	43
6) Connecting the earphones to the TrekStor vibez	44
7) Attaching the neck strap to the TrekStor vibez	44
8) Resetting the TrekStor vibez	44
9) Connecting the TrekStor vibez to a PC	45
10) Charging the TrekStor vibez battery	45
10.1) Charging the battery through the USB port of your PC	45
10.2) Charging the battery via the docking station	45
10.3) Charging the battery via a USB charger	45
11) Exchanging data with the TrekStor vibez	46
11.1) Exchanging data via the Windows Media® Player 9.....	46
11.2) Exchanging data via the Windows Media® Player 10	46
11.3) Data exchange with TrekStor vibez via Windows® Explorer	47
11.4) Data exchange with the TrekStor vibez under Windows® 98 / 2000	47
12) Operating the TrekStor vibez	48
12.1) Turning the device on and off.....	48
12.2) Key lock	48
12.3) Scroll wheel	48
12.4) Functions when moving the scroll wheel in Player mode	49
12.5) Functions when pressing the scroll wheel buttons in Player mode	49
12.6) Functions when moving the scroll wheel in Menu mode	50
12.7) Functions when pressing the scroll wheel buttons in Menu mode	50

12.8) Option screens	51
13) The main menu of the TrekStor vibez	51
13.1) Music Library	51
Artists	51
Albums	51
Track	51
Playlists	52
Folders	52
DJ mode	52
Genres	53
Years	53
Recording	53
Composers	53
Organization	53
13.2) Playback list	54
13.3) Record	55
Exit recording mode	55
13.4) FM Radio (optional)	56
Changing between automatic / manual station search and stored stations	56
Automatic station search	56
Manual station search	56
Saving radio stations	56
Switching between saved stations	56
Switching the radio to mute (Mute function)	56
13.5) Settings	57
Playback	57
Equalizer	57
Keypad tones	58
Display options	58
Display scheme	58
Brightness	59
Power options	59
Session	60
Resume function	60
Time / Date	60
FM radio (optional)	60
Recording	61

Key lock	61
Quick Buttons	61
Text encoding	62
Language.....	62
14) Features	63
14.1) Stopwatch	63
14.2) Image viewer	63
14.3) Maintenance	64
15) Lock player.....	64
16) Information	64
17) vibez accessories	65
Operation of the infrared or wired remote control	65
18) Digital rights management (DRM)	66
19) Troubleshooting	66
20) Glossary	67

Introduction

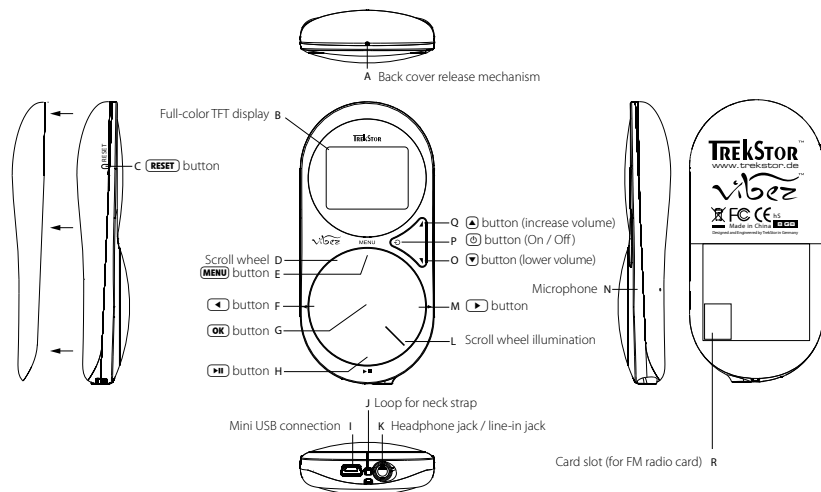
Thank you for buying the TrekStor **vibez**. Please carefully read the manual before starting the device so as to make optimal use of the versatile functions of the **vibez** and to prevent damage to the device. The enclosed quick guide will acquaint you with the basic functions of the device and help you to quickly get started in using the **vibez**.

Included in the delivery

TrekStor **vibez**
Sennheiser earphones
Neck strap
USB 2.0 cable
Line-in cable
Software/driver CD
Magix MP3 Maker SE
Cleaning cloth
Quick guide
Manual

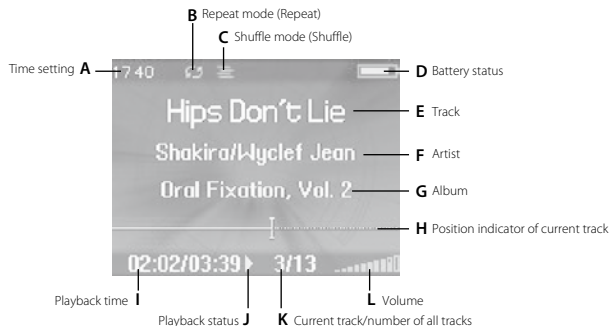
Note: Please charge the vibez as described in chapter 10 for at least three hours before initial use.

1) Controls for the TrekStor vibez

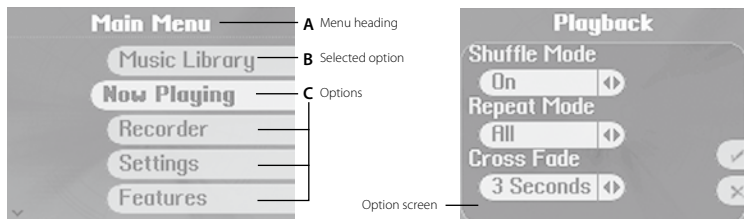


2) Display overview

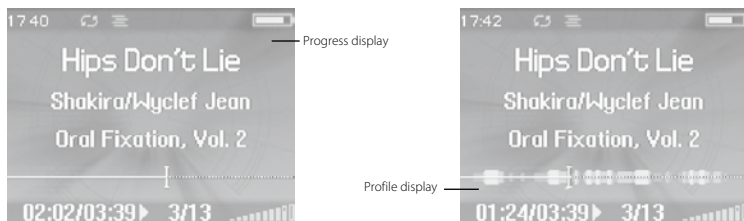
2.1) Player mode

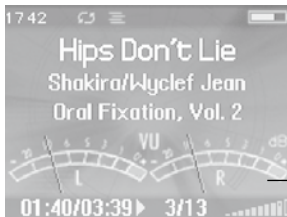


2.2) Menu mode



2.3) Display screens in player mode





Playback lists
Currently played track



3) Removing and mounting the back cover of the TrekStor vibez

- a) Turn the **vibez** off before removing the back cover.
- b) There is a small opening at the top edge of the back cover of the **vibez**. Carefully press the back cover release mechanism, which is recessed in the housing, with a pointed object (such as a bent open paper clip).



- c) Keep the back cover release mechanism pressed with the paper clip and pull the high-grade steel back cover off to the back (slightly upwards), to open the housing.



- d) As described in the following chapters, you now have the option of inserting or changing the battery or FM radio card or of resetting the **vibez**.

- e) To put the back cover of the **vibez** back on, first place the lower hook of the back cover into the mechanism (notch) provided above the bottom edge of the **vibez**.
- f) Then completely press the back cover of the **vibez** into place until it fully engages.



4) Inserting and changing the battery

*Note: Depending on care and use of the batteries, they lose their capacity during service, which means that their performance is reduced. So that you can use the **vibez** after the end of the service life of the supplied battery, TrekStor offers you a spare battery as an optional accessory.*

*Only use TrekStor batteries that were developed for the **vibez**. The use of other batteries may damage the **vibez**.*

4.1) Inserting the battery

- a) As described in chapter 3, you must remove the back cover of the **vibez** to insert the battery.
- b) Insert the supplied battery at a slight angle and without applying pressure into the battery compartment provided. Make sure that the contacts of the **vibez** and the battery align.

Note: Due to its shape, the battery can only be inserted into the battery compartment in one direction.



- c) Afterwards, close the housing of the **vibez** as described in chapter 3.

4.2) Changing the battery

- a) As described in chapter 3, you must remove the back cover of the **vibez** to change the battery.
- b) Remove the battery from the battery compartment by the top left and right-hand side and pull it back at a slight angle.



- c) Then insert the new (spare) battery as described in chapter 4.1.



- d) Close the housing of the **vibez** as described in chapter 3.

5) Inserting or removing the FM radio card

The functional scope of the **vibez** can be extended by using cards (FM radio card) available for sale as accessories.

- a) As described in chapters 3 and 4, you must remove the back cover and the battery of the **vibez** to insert the FM radio card.
- b) The slot for the FM radio card is behind the battery.
- c) Insert the FM radio card into the **vibez** card slot. Make sure that the contacts of the card slot and the FM radio card align.



- d) Gently press the FM radio card into the housing until it is firmly seated in the slot.
- e) Re-insert the battery as described in chapter 4.1.
- f) Finally, close the housing of the **vibez** as described in chapter 3.

6) Connecting the earphones to the TrekStor vibez

Connect the supplied Sennheiser earphones to the headphone / earphone connection on the bottom of the **vibez**.

7) Attaching the neck strap to the TrekStor vibez

- Fasten the supplied neck strap to the loop between the headphone connection and the mini USB port of the **vibez**.
- To do so, take off the back cover of the **vibez** as described in chapter 3.
- Thread the thin bottom part of the neck strap through the loop.

Tip: Use a pointed object (such as a bent open paper clip) to thread the neck strap through the loop.



- Pull the thicker part of the neck strap through the loop just formed.
- After tightening this loop, your neck strap is attached.
- Afterwards, close the housing of the **vibez** as described in chapter 3.

8) Resetting the TrekStor vibez

If the **vibez** no longer reacts to the buttons being pressed, you can reset it.

- To do so, take off the back cover of the **vibez** as described in chapter 3.
- To reset, carefully press the **RESET** button with a pointed object (such as a bent open paper clip).
- Afterwards, close the housing of the **vibez** as described in chapter 3.

9) Connecting the TrekStor **vibez** to a PC

*Note for users of Windows® 98: First install the driver from the accompanying CD before connecting the **vibez** to your PC.*

- a) Connect the **vibez** to an available USB port of your PC using the mini USB port with the included USB cable.
- b) When you connect the **vibez** for the first time, Windows® may display the message "FOUND NEW HARDWARE".
- c) Your operating system will immediately recognize the **vibez** and will add an "MTP MEDIA PLAYER" to "AUDIO DEVICES" under "My COMPUTER".

Note for users of Windows® 98 / 2000: Your operating system will immediately recognize the vibez and will add a "REMOVABLE DISK" under "My COMPUTER".

10) Charging the TrekStor **vibez** battery

There are three different ways of charging the battery of the **vibez**. You can make full use of the **vibez** while the battery is charging. The player function of the **vibez** is only interrupted when you start the data transfer.

*Note for users of Windows® 98 / 2000: Your operating system recognizes the **vibez** as a "REMOVABLE DISK", i.e. it is in MSC-mode. In this mode, you have no read or write access to the **vibez** while charging the battery.*

*Note for users of Windows® XP: You must have the Windows® Media Player 10 or newer installed for your computer to recognize the **vibez** as a MTP-Device. In this case, you have read access to your **vibez** as long as you don't copy any files.*

10.1) Charging the battery through the USB port of your PC

The **vibez** starts charging as soon as you connect it to a PC through the USB cable, as described in chapter 9 (Display: "CHARGING"). The battery is fully charged after a maximum of three hours (Display: "CHARGED") and charging automatically stops to prevent overcharging.
If a track is displayed during charging, a continuous loading bar in the battery symbol at the top right indicates that the **vibez** is currently being charged.

*Note: If you use a USB hub without an external power supply, faultless charging of the **vibez** cannot be guaranteed.*

10.2) Charging the battery via the DockingStation

- a) If necessary, remove the connected plugs, such that the USB port and the headphone jack of the **vibez** are free.
- b) Now connect the DockingStation (available as an accessory) to the USB charger or to an USB port of your PC...
- c) Then carefully place the **vibez** on the provided connections of the DockingStation. Make sure that the contacts of the **vibez** and the DockingStation align.

10.3) Charging the battery via a USB charger

Another possibility of charging the battery is by using a USB charger available for sale as an accessory. For this, connect the USB charger (such as the TrekStor USB charger e.m) to the mini USB port of your **vibez**.

11) Exchanging data with the TrekStor vibez

There are several possibilities for copying data to the **vibez**:

11.1) Exchanging data via the Windows Media® Player 9

To copy DRM9-protected files, you need to use the Windows Media® Player 9.

- a) Connect the **vibez** to an available USB port of your PC using the mini USB port with the included USB cable.
- b) Start the Windows Media® Player 9.
- c) In the menu bar, click "COPY TO CD OR DEVICE".
- d) Drag the desired files using Drag&Drop to the list "ITEMS TO COPY" on the left.
- e) In the pulldown menu at the top right, select the **vibez** under "ITEMS ON DEVICE".
- f) Then click the "COPY" button at the top right.
- g) The selected files will then be automatically copied to the **vibez**.
- h) Please wait until synchronization has been completed.

Note: Do not under any circumstances disconnect the USB connection during data transfer!

11.2) Exchanging data via the Windows Media® Player 10

To copy DRM9 or DRM10 protected files, you need to use the Windows Media® Player 10 or newer.

*Note: Before copying DRM10 protected files to the **vibez**, you should update the time and date as described in chapter 13.5.*

- a) Connect the **vibez** to an available USB port of your PC using the mini USB port with the included USB cable.
- b) Start the Windows Media® Player 10.
- c) In the task bar of the Media® Player, click "SYNC".

Note: If the task bar is hidden, go to "VIEW" → "MENU BAR OPTIONS" → "HIDE TASKBAR" and remove the check by left mouse click. As an alternative you can activate the required dialog window as follows: "FILE" → "CDs AND DEVICES" → "SYNCHRONIZE..."

- d) Drag the desired files using Drag&Drop to the list "SELECT FILES TO SYNCHRONIZE..." on the left.
- e) In the pulldown menu at the top right, select the **vibez** under "SUPPORTED DEVICES AND DRIVERS".
- f) Then click the "START SYNC" button at the top left.
- g) The selected files will then be automatically copied to the **vibez**.
- h) Please wait until synchronization has been completed.

Note: Do not under any circumstances disconnect the USB connection during data transfer! If a track is being played at the beginning of the synchronization process, the playback function is stopped and is only continued after the synchronization has been completed.

11.3) Data exchange with TrekStor **vibez** via Windows® Explorer

Microsoft Windows® XP with an installed Windows Media® Player and Windows® Vista use the "MEDIA TRANSFER PROTOCOL" (MTP) to transfer copyrighted files to the **vibez**. You can therefore also use Windows® Explorer to copy files.

To do so, proceed as follows:

- a) Connect the **vibez** to an available USB port of your PC using the mini USB port with the included USB cable.
- b) The "MTP MEDIA PLAYER" window is displayed.
- c) Select "TAKE NO ACTION" and click "OK".
- d) Open My Computer.
- e) Select the desired files on the hard disk with your mouse.
- f) Click it with your right mouse button, and select "PASTE" to start copying.
- g) In My Computer, select the "TREKSTOR VIBEZ" under "AUDIO DEVICES" and change to the directory "MEDIA".

*Note: Do not under any circumstances disconnect the USB connection during data transfer!
The **vibez** is displayed in My Computer, but does not have its own drive letter, as it is an MTP-compatible device.*

Note: Please observe that music files protected by copyrights might not be able to be copied if you do not have the corresponding license.

*Note: You can also use the music management program on the enclosed CD to copy music files to your **vibez**.*

11.4) Data exchange with the TrekStor **vibez** under Windows® 98 / 2000

- a) Connect the **vibez** to an available USB port of your PC using the mini USB port with the included USB cable.
- b) Open My Computer.
- c) Select the desired files on the hard disk with your mouse.
- d) Click it with your right mouse button, and select "PASTE" to start copying.
- e) Under My Computer, select the "TREKSTOR VIBEZ" "REMOVABLE DISK".
- f) Click it with your right mouse button, and select "PASTE" to start copying.

12) Operating the TrekStor vibez

12.1) Turning the device on and off

Turn the **vibez** on by pressing the **(OK)** button.

When turning the **vibez** on for the first time, you can select the user guide language. Due to legal reasons, a certain maximum noise level must not be exceeded in France. Therefore you will be asked in the following dialog whether you are in France. Please be truthful when answering this question. If you select "Yes", the ear protection function is activated and the maximum permissible volume of the **vibez** is restricted. This setting can no longer be changed in regular operation.

*Note: For technical reasons, your selection is lost when the **vibez** is reset to its originally delivered state. However, you will again be prompted when turning the device on the next time to activate the ear protection function if required.*

To turn it off, hold the **(OK)** button pressed, until "SAVING SETTINGS" appears. The **vibez** is now put into energy-saving mode, which allows it to be turned on again immediately.

*Note: The **vibez** automatically turns off after 15 minutes in energy-saving mode.*

*Note: If the **vibez** is connected to a PC via USB cable, it cannot be turned off.*

12.2) Key lock

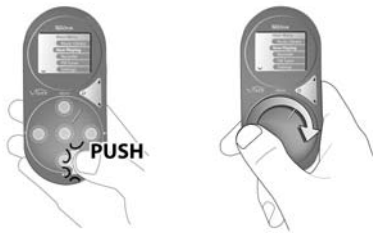
Hold the **(OK)** button and then press the **(OK)** button to activate the key lock. Hold the **(OK)** button again and then press the **(OK)** button to deactivate the key lock again.

Note: As an alternative you can activate the key lock in the main menu under "LOCK PLAYER" as described in chapter 15.

12.3) Scroll wheel

The **vibez** has various modes or functions that you can reach or change by moving the scroll wheel (to the right or left) or by pressing the scroll wheel buttons (**(MENU/OK)** / **(▶)** / **(◀)**).

Note: The function of the buttons differs in Player and Menu mode.



Easy operation of the **vibez** by moving and pressing (pushing) the scroll wheel. The **(OK)** button is located in the middle of the scroll wheel.

12.4) Functions when moving the scroll wheel in Player mode

By moving the scroll wheel to the right or left you will change the volume of the **vibez**. At the same time a dialog window opens up, enabling you to change not only the volume ("VOLUME") but also the play speed ("PITCHBEND"), the position within the track being played ("SEEK") and the brightness ("BRIGHTNESS"). By immediately pressing the ◀ or ▶ button, you select the function whose value you wish to change by moving the scroll wheel to the right or left.

Volume

Move the scroll wheel to the right to increase the volume. Move the scroll wheel to the left to lower the volume. The volume can be set between 0 and 30.

Note: If you are in the menu, you can increase the volume by pressing the ▲ button or lower it by pressing the ▼ button.

Pitchbend

Move the scroll wheel to the right or left to increase or lower the play speed. As standard, the play speed is set to 100%, which corresponds to the normal play speed. You can set values from 50 to 150 %.

Seek

Move the scroll wheel to the right or left to activate fast forward or rewind in the current track.

Brightness

Move the scroll wheel to the right or left to increase or reduce the brightness of the display.

12.5) Functions when pressing the scroll wheel buttons in Player mode

The scroll wheel has the following five button functions (MENU/OK/▶▶/▶▶/◀◀).

MENU button (Main Menu)

Press the (MENU) button to activate the main menu.

OK button (View)

Press the (OK) button to change the current view (preview track lists or ID3 tag information).



▶▶ button (Playback / Pause)

Press the (▶▶) button to start the playback of an audio file. Press the (▶▶) button to stop the playback function while an audio file is playing. Repress the (▶▶) button to continue playback.

▶ button

- **Change track**

Briefly press the ▶ button to select the next track. The requirement for this is of course that more than one track is available and at least the figure 2 appears in the display "NUMBER OF ALL TRACKS".



- **Fast forward within a track**

Hold down the ▶ button for the fast-forward function within a track.

Note: The longer you hold down the ▶ button, the faster you fast-forward in the track.

◀ button

- **Change track**

If you briefly press the ◀ button within five seconds after a track starts, you switch to the previous track. If you press this button later the **vibez** will return to the start of the current track.

- **Rewinding within a track**

Hold down the ◀ button for the rewind function within a track.

Note: The longer you hold down the ◀ button, the faster you rewind in the track.

12.6) Functions when moving the scroll wheel in Menu mode

By moving the scroll wheel to the right or left, you will navigate up or down in the menu.

12.7) Functions when pressing the scroll wheel buttons in Menu mode

MENU button (Main Menu)

Press the **MENU** button to activate the main menu. Move the scroll wheel to the left or right to select the desired menu item and confirm by pressing the **OK** button or the ▶ button. Press the **MENU** button or the ◀ button to return to the main menu or move to the next higher menu level. To go back to Player mode from the main menu, press the **MENU** button. To change directly from a submenu to Player mode, press and hold the **MENU** button.

OK button (Selection Confirmation)

Press the **OK** button to confirm the current or changed setting.

▶ or ◀ button

Press the ▶ button to confirm the marked menu item or the ◀ button to return to the main menu or move to the next higher menu level. Also use the ▶ or ◀ button to alter settings on horizontal selection bars or change menu options.

12.8) Option screens

Some menu items lead to an option screen. To change over between the individual settings of the option screen, move the scroll wheel to the right or left. To change a setting, please press the  or  button. To exit an option screen, navigate to "DONE" or "CANCEL" and confirm with the  or  button. If you have selected "DONE", the changes made to the option screen are activated, if you have selected "CANCEL", the changes are rejected.

*Tip: Instead of navigating to "DONE" by moving the scroll wheel, you can simply press the  button after making the desired setting. The **vibez** then automatically navigates to "DONE". To navigate directly to "CANCEL" you can press the  button as an alternative.*

13) The main menu of the TrekStor vibez

13.1) Music Library

Using the ID3 tags (see glossary at the end of this manual) it is easy to get a sorted list of the tracks in the music library according to certain criteria.

The following criteria are available: artists, albums, tracks, playlists, folders, DJ, genres, years, recordings, composers.

To select a criterion:

- Press the  button to activate the main menu.
- Select the menu item "MUSIC LIBRARY".

Note: Always press the  button or the  button to confirm your selection.

Artists

How to play the music of a certain artist:

- Select the menu item "ARTISTS".
- By moving the scroll wheel, select the first letter of the desired artist from the alphabetic list on the left side of the screen.
- You will now see all artists beginning with the same letter. Select the desired artist by moving the scroll wheel.
- Select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks of that artist or select a certain track.

Albums

How to play certain albums:

- Select the menu item "ALBUMS".
- By moving the scroll wheel, select the first letter of the desired album from the alphabetic list on the left side of the screen.
- You will now see all albums beginning with the same letter. Select the desired album by moving the scroll wheel.
- Select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks of that album or select a certain track.

Track

How to play certain tracks:

- Select the menu item "TRACKS".
- By moving the scroll wheel, select the first letter of the desired track from the alphabetic list on the left side of the screen or select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks on the **vibez**.
- You will now see all tracks beginning with the same letter. Select the desired track by moving the scroll wheel.

Playlists

To play music from a playlist or to create a playlist from the current playback list, please proceed as follows:

- Select the menu item "PLAYLISTS".
- By moving the scroll wheel, select a certain playlist or select "PLAY ALL PLAYLISTS" to play all playlists.

Note: If no playlists are available you will see the following message: "NONE". In this case follow the instructions in the following section "Organization".

Folders

To select music as in an ordinary folder navigation, i. e. according to folder names and not sorted based on an ID3 tag, carry out the following steps:

- Select the menu item "FOLDERS".
- Select the desired folder by moving the scroll wheel.
- Select the tracks in the folder to play them.
- Select "PLAY ALL MUSIC", to play all tracks of all folders or select a certain folder.
- Select "PLAY LEVEL MUSIC", to play all tracks of the selected folder or select a certain track from that folder.

DJ mode

In DJ mode, individual playlists are created based on what you want to hear.

How to play the music of these playlists:

- Select the menu item "DJ".
- Select the desired DJ playback mode by moving the scroll wheel.
- You can then perform more settings using the ◀ or ▶ button.

Note: If there is no track matching the selection, the following message will appear: "NO MATCHING TRACKS".

- The following DJ playback modes are available:

Entertain Me!

In this playback mode, the music listened to most frequently is mixed and played for 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 2 hours, 3 hours, 4 hours, 8 hours or unlimited.

Play All

In this playback mode all tracks are played, sorted according to albums, artists, genre or year of release.

Top Tunes

In this playback mode the tracks most frequently listened to are recorded in a playlist. You can select whether the 10, 20, 30, 40, 50, 100 or 250 most frequently heard tracks are to be considered.

New Music

In this playback mode music is played that was transferred to the **vibez** 1 day, 3 days, 1 week, 2 weeks, 1 month, 6 months or 1 year ago. The tracks last recorded on the **vibez** are played first.

Memory Lane

In this playback mode, music is played that has not been played by the **vibez** for 1 day, 3 days, 1 week, 2 weeks, 1 month, 6 months or 1 year. The last played music is played first.

Sounds Of...

In this playback mode, music of a certain decade is played.

Forgotten Gems

In this playback mode, music is played that used to be played frequently and has not been selected for 1 day, 3 days, 1 week, 2 weeks, 1 month, 6 months or 1 year. The last heard tracks are played first.

Déjà Vu

In this playback mode, music is played that has been least frequently selected within a period of 1 day, 3 days, 1 week, 2 weeks, 1 month, 6 months or 1 year. The last played music is listed at the beginning of the DJ playback list and is played first.

Random Mix

In this play mode, all music on the **vibez** is mixed and played for 15 minutes, 30 minutes, 60 minutes, 2 hours, 3 hours, 4 hours, 8 hours or unlimited.

Genres

How to play tracks from certain genres:

- Select the menu item "GENRES".
- By moving the scroll wheel, select the first letter of the desired genre from the alphabetic list on the left side of the screen.
- You will now see all genres beginning with the same letter. Select the desired genre by moving the scroll wheel.
- Select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks of that genre or select a certain track.

Years

How to play the music of a certain year of release:

- Select the menu item "YEARS".
- Select the desired year by moving the scroll wheel.
- Select "PLAY ALL YEARS", to play all tracks of all years or select a certain year.
- Select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks of the selected year or select a certain track of that year.

Recording

How to play voice or line-in recordings:

- Select the menu item "RECORDINGS".
- Select the desired recording by moving the scroll wheel.
- Select "PLAY ALL RECORDINGS" to play all recordings or select a certain recording.

Composers

How to play the music of certain composers:

- Select the menu item "COMPOSERS".
- By moving the scroll wheel, select the first letter of the desired composer from the alphabetic list on the left side of the screen.
- You will now see all composers beginning with the same letter. By moving the scroll wheel, select a certain composer or select "PLAY ALL ALBUMS" to play all albums of the selected composer.
- Select "PLAY ALL TRACKS", to play all tracks of that composer or select a certain track.

Organization

My playlists

To create, rename or delete a playlist, proceed as follows:

- Select the menu item "ORGANIZE".
- Select the menu item "MY PLAYLISTS" by moving the scroll wheel.
- In the following menu you have the option to create, delete or rename playlists. Select the respective menu item.

- **Creating a playlist:**

To create a playlist, select "SAVE NOW PLAYING". The tracks currently in the playback list are stored as a playlist. Name your playlist and confirm the playlist name by checking the box in the bottom right corner.

*Note: To name it, select the letters, symbols or functions by moving the scroll wheel and confirm by pressing the **OK** button. You can move the cursor in the input field left and right by the character by pressing the **▶** or **◀** button.*

While the playlist is being created, an hourglass appears on the display.

- **Deleting a playlist:**

To delete a playlist, select "DELETE". Then select the playlist you want to delete and confirm the deletion.

- **Renaming a playlist:**

To rename a playlist, select "RENAME". Then select the playlist you wish to rename. Rename your playlist and confirm the new playlist name by checking the box in the bottom right corner.

Deleting files

Here you have the opportunity of deleting contents such as artists, albums, tracks, file names or the entire contents of the **vibez**.

To delete contents of the **vibez**:

- Select the menu item "DELETE CONTENT".
- Select the contents to be deleted by moving the scroll wheel. The selected file will be deleted.
- Confirm the security prompt to perform the deletion process.

13.2) Playback list

Use the "Now PLAYING" option to receive information about the tracks from the current playlist. You can also classify new tracks here, insert them at the end of the playback list or after the current track, reorganize tracks or remove tracks from the current list. You can also save the current playlist under a name that you select.

To select the desired function:

- Press the **MENU** button to activate the main menu.
- Select the menu item "Now PLAYING".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **OK** button.*

- The current playlist is displayed.
- Select a track from this playlist by moving the scroll wheel and confirm your selection.
- The following functions are available:

Play

Select "PLAY" to play the selected track.

Information

Select "ABOUT" to display information about the selected track. Besides the information of the ID3 tag, this includes the duration of the selected track, the compression format, the bit rate, the PCM format, the file size, the dates of creation and modification, the date of most recent playback, the number of playbacks, and the memory path of the track.

Note: Some information can only be displayed if it has previously been added to the track.

Insert

Select "INSERT" to add a track to the current playlist. The selected track is transferred to the playlist after the marked track. In shuffle mode, the selected track is inserted at the end of the current playback list.

Append

Select "APPEND" to add a track at the end of the current playlist.

Enqueue

Select "ENQUEUE" to add a track to the current playlist. The selected track is added after the track currently being played.

Reorder

Select "REORDER" to change the position of the selected track in the current playlist, meaning relocating the track forward or backward.

Remove

Select "REMOVE" to remove a track from the current playlist. You can choose whether you would like to remove a certain track, all tracks of the artist performing the current track, all tracks of the artist's album, all tracks of a genre, all tracks of a year, all tracks below or above the selected track in the playlist or the entire tracks of the current playlist from the playlist.

Make Playlist

If you select "MAKE PLAYLIST" you have the option to save the current playlist under any name.

13.3) Record

You have the option to choose 2 different recording sources with the **vibez**. You can make voice recordings using the integrated microphone. You can connect an external device (e.g. CD player) to the line-in jack (headphone jack) using the enclosed line-in cable, and directly record music from it.

To start recording:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "RECORD".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **(OK)** button.*

- In the following menu you can select "VOICE" for voice recordings and "LINE IN" for line-in recordings.
- Start recording by pressing the **(▶)** button.

Note: You can adjust the recording dynamics for voice recordings by moving the scroll wheel (from -11 dB to +11 dB).

- A repeated pressing of the **(▶)** button will set the record function on hold.
- By briefly pressing the **(▶)** button, you can stop the current recording and begin a new recording at the same time (i. e. a new file is created).
- To stop a recording activate the main menu by pressing the **(MENU)** button and select the menu item "RECORDER". To stop recording now, select "STOP".
- To stop the current recording and immediately start a new recording, select "SPLIT".
- To change the recording source (voice or line-in), select "CHANGE SOURCE". The current recording is stopped when the recording source is changed.

Exit recording mode

Exit recording mode and change back to Player mode as follows:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "RESUME PLAY".
- The playback function is now continued where it was last interrupted.

13.4) FM Radio (optional)

Using the FM radio card, which is available for sale, you have the option to expand the **vibez** with a VHF radio (FM radio). As described in chapter 5, you must insert the FM radio card into the **vibez** before using the FM radio.

Note: Always connect your headphones for radio operation, as the headphone cable serves as the antenna.

How to use the FM radio:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "FM TUNER".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **(OK)** button.*

Changing between automatic / manual station search and stored stations

In FM radio mode you have the option of starting the automatic or manual station search function. You can still change the stored stations. To change between these three modes, press the **(OK)** button.

Automatic station search

To start the automatic station search, switch to "SEARCH" by pressing the **(OK)** button. Briefly press the **(▶)** or the **(◀)** button. If a station with strong reception is found, it is played back by the **vibez**.

Manual station search

To start the manual station search, switch to "MANUAL" by pressing the **(OK)** button. Briefly press the **(▶)** or **(◀)** button to change the reception frequency by 0.05 MHz respectively. Hold the **(▶)** or **(◀)** button pressed to obtain the desired frequency faster.

Saving radio stations

To save a radio station, adjust its frequency and hold down the **(OK)** button for approx. one second. Finally, confirm saving the station.

Switching between saved stations

By pressing the **(OK)** button, change to "PRESETS". To change between the saved stations, briefly press the **(▶)** or the **(◀)** button. The saved frequency is displayed not only on an analogous frequency scale, but also in figures.

Switching the radio to mute (Mute function)

Briefly press the **(▶▶)** button to turn the radio to mute.

13.5) Settings

To change the settings of the **vibez**:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "SETTINGS".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **(OK)** button.*

- By moving the scroll wheel, select the desired setting and confirm by pressing the **(OK)** button.
- The following settings of the **vibez** are available: playback options, equalizer, keypad tones, display options, display scheme, brightness, power options, session, resume options, time/date, FM radio, recording, key lock, quick buttons, text encoding, language.
- The subitems of the respective settings are described below.

Playback

Shuffle mode: under the menu item "SHUFFLE MODE" you can activate or deactivate the Shuffle mode. In Shuffle mode, the playback order of the tracks is selected at random.

Repeat: under the menu item "REPEAT MODE", you can decide whether the current track or all tracks are to be repeated after playback. If you deactivate this function, the playback function is not restarted after completion of the last track.

Cross Fade: under the menu item "CROSS FADE" you can cross-fade two music tracks, whereby the current track stops quietly and the next track starts quietly. The end of the current track overlaps the beginning of the next track.

Cross Fade settings:

- "1 SECOND": to cross-fade one second, the first track must have been played back for at least 10 seconds.
- "2 SECONDS": to cross-fade two seconds, the first track must have been played back for at least 20 seconds.
- "3 SECONDS": to cross-fade three seconds, the first track must have been played back for at least 30 seconds.
- "5 SECONDS": to cross-fade five seconds, the first track must have been played back for at least 50 seconds.

Equalizer

The integrated equalizer of the **vibez** enables the individual adaptation of the audio signal to your hearing, e. g. change of treble and bass playback.

Bass / Treble: under the menu item "BASS & TREBLE" you can adapt the bass and treble levels in 13 stages respectively within a range of -6 dB to +6 dB by using the **(▶)** and **(◀)** buttons.

EQ Mode: under the menu item "EQ MODE" you can select between the two fundamental equalizer settings "BASS & TREBLE" and "5-BAND PARAMETRIC" by using the **(▶)** or **(◀)** buttons. If you want to change back from "5-BAND PARAMETRIC" to "BASS & TREBLE", you must first change back to "EQ MODE" in the menu.

5-Band Parametric: if you select "5-BAND PARAMETRIC" in EQ mode, you have the following options for sound adaptation.

- **Set Levels:** under the menu item "SET LEVELS", you can execute the user-defined configuration. You can configure and save the level of the five filters of the equalizer individually within the range of -6 dB to +6 dB.
- **Save EQ style:** under the menu item "SAVE PRESET", you can save the current user equalizer under any name.
- **Select EQ style:** under the menu item "SELECT PRESET", you can select one of five preset equalizers (jazz, classics, pop, rock, trance) or a stored user equalizer, or deactivate the equalizer.

Note: The user-defined equalizer ("<CUSTOM>") is deleted from the list if you select another equalizer or deactivate the equalizer.

- **Delete EQ style:** under the menu item "DELETE PRESET" you can delete the current user equalizer.
- **Setting the filter:** under the menu item "EQ SETUP" you can individually configure the five selected filters for influencing the sound. You can configure the respective center frequency and efficiency of the filters.

Note: Changes to the equalizer settings have a great influence on the sound. Please take this into account when working with the settings on the equalizer.

Amplification: under the menu item "SPECIAL" you activate/deactivate the automatic amplifier function of the **vibez**, which enables you to select either "Low" or "High".

Keypad tones

Under the menu item "KEYPAD TONES" you can use the  and  buttons to determine whether an acoustic signal shall sound via the headphones upon pressing the buttons of the **vibez** during menu navigation. You can also determine the volume of this signal.

Display options

Under the menu item "PLAY SCREEN" you can configure the display screen while tracks are being played back. The following options are available:

Current track view: under the menu option "CURRENT TRACK VIEW" you can select whether a progress display, a profile display or a VU display is to be shown during music playback.

Time display: under the menu option "TIMER DIRECTION" you can select whether the total running time, the remaining time or the already run time of the current track is to be displayed.

Time measurement for: under the menu option "TIMER MODE" you can select whether the time display for all tracks in the current playlist or only for the current track is to be displayed.

Display scheme

Under the menu item "DISPLAY SCHEME" you can choose between several background images or color scales to individually design your **vibez**.

The following options are available:

Background: under the menu item "BACKGROUND" you can select whether the album cover of the selected music, a single color black screen, an image or an animation is to be displayed as background.

Album cover: select menu item "ALBUM ART", to display the album cover of the track just played. The **vibez** recognizes images that are directly integrated in the MP3 / WMA file and images that the user can manually insert in the directory of the respective music.

*Note: The **vibez** can assign a background image to an album while the playback of a track from this album is being displayed. For this it is necessary to copy the respective image to the directory where the music is located. The image must have the name "FOLDER.JPG" (all small-case letters). Album covers must be in JPG format and must not exceed a maximum file size of 64 KBytes.*

Note: As an alternative, album covers can be integrated in the ID3 tags of the files with suitable programs.

Single color: select the menu item "PLAIN COLOR", to obtain a single color black display background.

Image: under the menu item "PICTURE" you can adjust whether a certain background image is to be displayed for all tracks or whether different background images are to be shown after each track.

Under "CYCLE PICTURE" select the option "Off", for a certain constant background image. Now select an image from the pre-defined images.

Under "CYCLE PICTURE" select the option "EACH TRACK", for changing background images after each track.

Visualization: under the menu item "VISUALIZATION" you can assign a general background animation to the **vibez** or set it to change to a different background animation after each track. In both cases the background animation is dynamically adapted to the music being played.

Under "CYCLE VISUALIZATION", select the option "Off", for a certain constant background animation. Now select a visualization from the pre-defined visualizations.

Under "CYCLE VISUALIZATION" select the option "EACH TRACK" for a changing background animation after each track.

Color scheme: under the menu item "COLOR SCHEME" you can choose which color scheme of the **vibez** is to be used to represent the menus and texts. The following are available: "DEFAULT", "DISCO", "LIME" and "SUNSET".

Add background: under the menu item "ADD BACKGROUND" you can add additional background images to the pre-set background images.

Brightness

Under the menu option "DISPLAY BRIGHTNESS" you can use the  and  buttons to change the intensity of the background illumination of the display.

Note: If the brightness is set too low or too high, this may lead to images being blurred and details not being easily recognizable. If you adjust the brightness very high, the battery runtime is reduced.

Power options

Under the menu item "POWER MANAGEMENT" you can set the time until the background illumination, key illumination and standby are switched off.

*Note: If you configure the **vibez** in a very energy-saving manner, this will substantially prolong the playback time.*

Background illumination: under the menu item "SCREEN BACKLIGHT" you can adjust after how much time the background illumination is to go off when the **vibez** is not in use: always off, 5 seconds, 10 seconds, 30 seconds, 60 seconds, always on.

Key illumination: under the menu item "BUTTON BACKLIGHT" you can adjust after how much time the key illumination is to go off when the **vibez** is not in use: always off, 2 seconds, 5 seconds, 10 seconds, 30 seconds, 60 seconds, always on.

Standby after: under the menu item "POWER OFF AFTER" you can set after how long the **vibez** is to automatically change to standby mode when not in use: never, 2 minutes, 5 minutes, 15 minutes, 30 minutes.

Session

Under the menu item "SESSION" you can save the current playlist like the position in the currently played track in order to restore it later.

Applications of the session function include, among other things, the placing of bookmarks in digital radio plays or very long music tracks or the marking of the position during playback of very long playback lists if you use the **vibez** together with other users, for example.

The following options are available:

Save: under the menu item "SAVE" you can save the current play information of the **vibez** under any name.

Restore: under the menu item "RESTORE" you can load a previously saved session.

Update: under the menu item "UPDATE" you can load a previously saved session with the current play information.

Delete session: under the menu item "DELETE SESSION" you can delete a saved session.

Resume function

Under the menu option "RESUME OPTIONS" you can set from which position the **vibez** is to start music playback after being turned on.

The following options are available:

When starting the player: under the menu item "RESUME TO" you can adjust whether the last played music track is to be played after starting the device ("CURRENT TRACK") or the first track in the current playlist ("FIRST TRACK").

Position within track: under the menu item "POSITION WITHIN TRACK" you can determine from which position playback is to begin if you have selected the option "CURRENT TRACK" under "RESUME TO". Select the option "START", to jump to the beginning of a track or the option "CURRENT", to begin the track where the playback function was last interrupted.

Time / Date

Under the menu item "TIME & DATE" you can adjust the time and date as well as the time and date format. Using the  and  buttons, you can change the values in the selected field and confirm with the  button.

Set time: under the menu item "SET TIME" you can adjust the time (hours and minutes).

Set date: under the menu item "SET DATE" you can adjust the date (day, month, year).

Time / Date format: under the menu item "TIME & DATE FORMAT" you can adjust the time format (12 or 24 hours) and date format (Europe, USA or Japan).

FM radio (optional)

Under the menu item "FM TUNER" you can select the radio region and reception mode. You can also save stations, delete saved stations and rename stations.

Options: under the menu item "OPTIONS" you can adjust in which region you wish to operate the **vibez** as a radio.

Note: In the radio regions, Europe, USA and Japan the frequency range is scanned with different step ranges. In Europe, the scanning takes place in steps of 0.05 MHz and in the USA and Japan in steps of 0.1 MHz. Apart from this, the frequency ranges of the three radio regions differ. You can set mono or stereo as reception mode.

Save station: under the menu item "STORE PRESET" you can save the frequency of the current radio station. The **vibez** makes an unlimited number of station memory locations available.

Delete station: under the menu item "DELETE PRESET" you can delete a saved station.

Rename station: under the menu item "RENAME PRESET" you can allocate a name to a saved station. The frequency is displayed as standard.

Recording

Under the menu item "RECORDING" you can adjust the recording quality of the voice and line-in recordings. Select the desired recording source and then the desired recording quality.

Small file size: low-quality recordings require less storage capacity than recordings of medium or high quality. The recording mode of this quality level is mono.

Medium quality: medium-quality recordings are encoded in 16 kHz wave-pcm format. The recording mode of this quality level is mono.

High quality: select this option to achieve high-quality stereo recordings. These recordings require far more storage capacity than low-quality recordings.

Key lock

Under the menu item "LOCK SETUP" you can configure the key lock of the **vibez**. You can configure the key lock such that certain keys are not included in the key lock function.

Adjust volume: under the menu item "ADJUST VOLUME", select the option "Lock" in order to deactivate the volume regulation using the scroll wheel or volume keys while the player is disabled. Select the option "Allow" to be able to adjust the volume regulation using the  or  button (but not using the scroll wheel) even when the player is disabled.

 button: under the menu item " BUTTON", select the option "Lock", to deactivate all scroll wheel buttons while the player is disabled. Select the option "Allow", to interpret each pressing of a scroll wheel button in locked condition as pressing of the  button.

Quick Buttons

Under the menu item "QUICK BUTTONS" you can allocate other functions to two available buttons ( and ). These functions are activated when the corresponding button is held down for longer than one second.

Select the corresponding button and the corresponding function to allocate an additional function to one of the two keys.

Possible functions with which the quick buttons can be assigned are: activation of the main menu ("MAIN MENU"), music library ("MUSIC LIBRARY"), selection of various music library categories ("DJ", "ARTISTS", "ALBUMS", "TRACKS", "PLAYLISTS", "FOLDERS"), configuration of the quick buttons ("QUICK BUTTONS"), playback settings ("PLAYBACK OPTIONS"), equalizer settings ("EQUALIZER"), configuration of the sessions ("SAVE SESSION"), call of information about the currently played track ("ABOUT TRACK"), preview function ("INTRO SCAN"), shuffle function ("SHUFFLE"), call of stopwatch function ("STOPWATCH"), scroll wheel functions ("WHEEL POPUP") and no quick button assignment ("No ACTION").

Text encoding

Under the menu item "TEXT ENCODING" you can select different fonts if the ID3 tags are incorrectly displayed by the **vibez**.

The **vibez** supports the following font types: Western according to ISO8859-1, Eastern Europe according to ISO8859-2, Greek according to ISO8859-7, Turkish according to ISO8859-9.

To activate the font changes:

- Turn off the **vibez** by holding down the  button for 3 seconds.
- Afterwards you must reset the **vibez** as described in chapter 8.
- Then turn on the **vibez** by briefly pressing the  button.

Language

Under the menu item "LANGUAGE" you can set the menu language of the **vibez**. The following menu languages are supported by the **vibez**:

- German
- English
- French
- Italian
- Spanish
- Portuguese
- Dutch
- Turkish
- Polish
- Hungarian
- Greek

14) Features

Under the **vibez** menu item "FEATURES" is a stopwatch, an image viewer, and the option to carry out maintenance work in case of any problems.

To select the desired function:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "FEATURES".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **(OK)** button.*

14.1) Stopwatch

To use the **vibez** integrated stopwatch:

- Select the menu item "STOPWATCH".
- Briefly press the **(OK)** button to delete the total time.
- Press the **(OK)** button for approx. one second to delete all time information other than total time.
- Start the stopwatch by pressing the **(▶II)** button.
- By repressing the **(▶II)** button the stopwatch will be set on hold.
- Pressing the **(▶)** button will cause the stopwatch to continue and take another lap time. Simultaneously, the time of the previous lap will be displayed.
- After a short waiting period, the calculated average lap time will be displayed in the bottom line.

Note: The calculation of the average time requires two lap times as a minimum.

14.2) Image viewer

Use the integrated image viewer to display the JPG files stored on the **vibez** one by one or in a slide show. You can switch between images by using the scroll wheel while viewing them. The images stored on the **vibez** will be sorted automatically according to their recording dates (EXIF).

Note: If you start music playback before starting the slide show, the show will be underscored by the music.

To use the image viewer of the **vibez**:

- Select the menu item "IMAGE VIEWER".
- Next, choose the following criteria according to which the images are to be arranged:

Device manufacturer: choose the menu item "CAMERA MAKE" to arrange the images according to manufacturer of the camera used to create these images.

Camera model: choose the menu item "CAMERA MODEL" to arrange the images according to the camera model used to create these images.

Description: choose the menu item "DESCRIPTION" to arrange the images according to the track tag information.

Date taken: choose the menu item "DATE TAKEN" to arrange images in a calendar according to the date of their taking. Use the scroll wheel to navigate in the calendar. Press the **(OK)** button for one second to go to the picture most recently taken. Press the **(OK)** button again to go to the next picture.

Folders: choose the menu item "FOLDERS" if you wish to select and open pictures using the folder navigation.

- Choose the desired picture by moving the scroll wheel, or choose "VIEW SLIDESHOW" to display the selected pictures in a slide show.
- Using **(OK)** or **(▶)** will enhance the selected picture to full monitor size or reduce it back to miniature view.

14.3) Maintenance

This menu item provides the following options to quickly and easily remedy any problems occurring in the usage of the **vibez**.

- Select the menu item "MAINTENANCE".
- Next, select one of the following measures for troubleshooting:

Update database: choose the menu item "UPDATE DATABASE" to delete the current playlist of the **vibez** and update the database.

*Note: Wait until the database update is fully completed. The more tracks that are stored on the **vibez**, the longer this process will take.*

Bad tracks: choose the menu item "BAD TRACKS" to display all tracks on the **vibez** which are corrupt and cannot be played.

Factory defaults: choose the menu item "FACTORY DEFAULTS" to reset the **vibez** to its status on delivery.

*Note: If you reset the **vibez** to its factory defaults, all data and licenses stored on it will be lost. The player will be formatted!*

15) Lock player

This menu item provides the option to activate the key lock of the **vibez** via the main menu.

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Choose the menu item "LOCK PLAYER" to activate the key lock.
- To deactivate the key lock, press and hold the **(OK)** button (display: "PRESS POWER BUTTON TO UNLOCK PLAYER.") and then press the **(G)** button.

16) Information

This menu item provides miscellaneous information about the **vibez** and the currently played track:

To select the desired information:

- Press the **(MENU)** button to activate the main menu.
- Select the menu item "ABOUT".

*Note: Always confirm your selection by pressing the **(OK)** button.*

- Next, please select one of the following items for the desired information:

About player: choose the menu item "ABOUT PLAYER" to display the current firmware version.

Statistics: choose the menu item "CONTENT DETAILS" to display information about the contents (number of tracks, voice recordings, line-in recordings, playlists, images and other files) of the **vibez**.

Storage details: choose the menu item "STORAGE DETAILS" to display the storage capacity (free and used memory space) of the **vibez**.

About track: choose the menu item "ABOUT TRACK" to display additional information about the selected track.

Besides the information of the ID3 tag, this includes the duration of the selected track, the compression format, the bit rate, the PCM format, the file size, the dates of creation and modification, the date of most recent playback, the number of playbacks and the memory path of the track.

17) vibez accessories

TrekStor additionally provides accessories for the **vibez** such as remote controls and neoprene bags, which are available for sale.

Operation of the infrared or wired remote control

While the **vibez** is situated in the docking station, you can use its basic functions via the infrared remote control.

To do so, it is necessary to insert a battery into the infrared remote control.

In addition, you can operate the **vibez** via the wired remote control at any time. Connect the wired remote control to the **vibez** and your ear phones.

Both remote controls provide the following functions:

Playback

Briefly press the  button to start playing an audio file.

Pause

Briefly press the  button to put playback on hold. Repress the  button to continue playback.

Change track

Briefly press the  button to select the next track. If you briefly press the  button within five seconds after a track starts, you switch to the previous track. If you press the  button for at least 5 seconds after a playback starts, the **vibez** returns to the beginning of the current track.

Rewind / fast-forward within a track

You can navigate within the current track by holding down the  or  button. Hold down the  or  button to fast-forward or rewind.

Note: The longer you hold down the  or  button, the faster you fast-forward or rewind.

Increase / lower volume

Briefly press the  or  button to increase or lower the volume.

Note: If you hold down the  or  button, the volume changes gradually.

The wired remote control provides further functions:

Additional headphone jack

By means of the wired remote control you can connect an additional headphone pair. Thus, in connection with the wired remote control, the **vibez** provides two headphone jacks altogether.

Volume control

For headphone jack 1, the volume is controlled via the  or  button of the remote control. If required, the volume of the second headphone can be lowered using the integrated wheel on the remote control.

*Note: Headphone jack 2 plays the currently set volume of the **vibez** as a maximum.*

Key lock for the wired remote control

If you carry the **vibez** and the wired remote control together in a bag, you might inadvertently press a button on the remote control. To prevent this, the wired remote control is equipped with a key lock. If the **(◀HOLD)** switch is in left position, the key lock is active. If the **(▶HOLD)** switch is in right position, the key lock is disabled. Please note that this **(▶HOLD)** switch only locks the keys of the wired remote control and not those of the **vibez** player. To lock the keys of the **vibez**, please proceed as described in chapter 15.

18) Digital rights management (DRM)

Music download

Most of the music sold in music download portals can be played using the **vibez**. You can play this music without any limit as to time as long as it is not subject to any restrictions of these music download portals. An online music store which displays a DRM9 or DRM10 logo on its website offers music which can definitely be played on the **vibez**.

Music subscriptions

A large number of online music shops sell music subscriptions. During the subscription period, you can download any number of tracks without any additional cost. The downloaded tracks can only be played until the subscription expires.

Users of DRM10 music subscription services must connect their **vibez** to their PC and visit the online music store once a month, so that the **vibez** receives information about the latest status of the subscription. An online music store which displays a DRM10 music subscription logo on its website offers music which can definitely be played on the **vibez**.

To play DRM10 music subscription files, please install Windows Media® Player 10 (or higher) and Windows® XP Service Pack 1 (or higher).

19) Troubleshooting

You can find hints for solving possible problems in the **vibez** quick guide. Additionally, they can be found under "Support" on our website www.trekstor.de.

20) Glossary

Bit rate (bps, kbps, Bit/s): data rate within a given time unit (e.g. kbps = kilobits per second). In the context of music files, this value often represents their technical quality: the lower the bit rate, the poorer the sound. However, a higher bit rate also correlates with a larger file size.

Bps: abbreviation for "BITS PER SECOND", which is the speed at which data is processed through a circuit.

DRM (Digital Rights Management): a technical procedure which enables music files to be configured so that certain functions are made unavailable. This can prevent, for example, burning DRM-protected WMA files to a CD. Many download shops (Napster for instance) use DRM as a kind of copy protection.

FLAC: Free Lossless Audio Codec, a free-of-loss Audio Codec. It is available for free and is not limited in usage by any software patents.

FM: abbreviation for frequency modulation; often compared incorrectly with UKW in Germany, because the FM process is only set to frequencies in the UKW (VHF) range due to its large bandwidth.

ID3 tag: additional information at the end of an MP3 file which includes information about title of track, artist, album and year of release.

MP3: abbreviation for "MPEG-1 AUDIO LAYER 3", where MPEG stands for "MOVING PICTURE EXPERTS GROUP". Was developed for the compression of audio data, because MP3 files are up to ten times smaller than their respective originals in WAV format, while delivering the same quality – to the effect that instead of 10 MB, a minute of music requires only 1 MB of memory. Music in MP3 format can easily be stored and organized on memory cards and hard disks. Despite the significantly low data volume, the sound quality is very high. The MP3 format was developed by the Fraunhofer Society for the Advancement of Applied Research (Fraunhofer-Gesellschaft zur Förderung angewandter Forschung e.V.) in Erlangen, Germany.

MTP: in autumn 2004, Microsoft and Canon presented their Media Transfer Protocol (MTP), which permits communication between electronic devices. This way, and by means of the corresponding software, e.g. audio data can be loaded to MTP-compatible MP3 players without additional drivers.

OGG: a file format which may include audio, video, and / or text data. The most widely known codec in this context is the audio codec called Vorbis, which the OGG is often confused with or seen as a unit, although OGG serves as a container of Vorbis-encoded content.

OGG Vorbis: often just called Vorbis; a free codec for loss-risking audio compression. The format supports up to 255 channels with variable bit rate and is capable of streaming.

PCM (Puls Code Modulation): a type of modulation in which an analogous signal is encoded binarily.

USB (Universal Serial Bus): a bus system for connecting peripheral devices to a computer. A USB port requires little space and can supply current to small devices such as mice, telephones, keyboards or MP3 players.

VU: VU-Meter = Volume Unit Meter – an analogous level control tool for playback devices which is often rebuilt in computer software because of its increased clearness.

WAV: derived from "wave". WAV is an uncompressed file format for audio data such as those included on a music CD. Windows also saves digital sounds in WAV format as standard. As this is done without compression, the files can be fairly large, but they also provide a very good sound quality. WAV files can be converted into MP3 format.

WMA (Windows Media Audio): Microsoft's compressed audio format is rivaled by the formats AAC and MP3 and is often offered by commercial download portals in connection with DRM.

For further information on MP3 terminology, please refer to: www.lunanova.de – the MP3 dictionary on the internet.

Instructions for safety and use:



Only qualified persons may perform technical work on the product. The product may not be opened or changed. The components cannot be serviced by the user.



Never expose the device to moisture, condensation and liquids.



Protect the device from extremely high and low temperatures and temperature fluctuations. Use the device within an ambient temperature of 5°C to 40°C.



Never place the device close to a source of heat, and protect it from direct sunlight.



Make sure that the surroundings are as dust-free as possible when you use and store the device.



Never clean the surface of the device with solvents, paint thinners, cleansers or other chemical products. Instead, use a soft, dry cloth or soft brush.

Notes:

- This MP3/movie player is optimized for the provided earphones (32 Ohm impedance). Using other earphones/headphones with a lower impedance can damage the MP3/movie player or earphone/headphone, especially MP3/movie players with two earphone jacks.
- In certain circumstances, exposing the device to an electrostatic discharge may interrupt the data transfer between the device and the computer and impair the functions of the device. If this occurs, the device should be unplugged from the USB port and then plugged in again.
- Note: This device can produce high sound volumes. In order to avoid hearing loss that can occur immediately, in the future, or gradually, you should not listen at high volumes for extended periods. This applies regardless of whether you listen with speakers, headphones, or earphones. If you notice a ringing noise in your ears, lower the volume immediately or stop using the MP3/movie player. Please keep in mind that permanent hearing loss can first appear at a later point in time. While you may become accustomed to higher volumes over time so that they may seem normal to you, your sense of hearing may still have been impaired by this. The higher you set the volume, the faster your sense of hearing can be damaged.
- Note: Using earphones/headphones while driving a motor vehicle is not recommended and is prohibited in some countries. Always drive carefully and with full concentration. Stop using your MP3/movie player if you become distracted or interrupted by it when driving a motor vehicle or during other activities that require your full attention.
- Do not use USB cables longer than 3 meters.

The manufacturer retains the right to continually improve the product. These changes may be made without being directly described in these operating instructions. For this reason, the information provided in these operating instructions may not reflect the current state of the art.

The manufacturer only guarantees suitability for the product's intended purpose. In addition, the manufacturer is not responsible for damages or loss of data and subsequent consequences.

Copyright © 2008 TrekStor GmbH & Co. KG. All rights reserved. Other cited product or company names may be trademarks or brand names of the respective owner.

Support

	Hotline	E-Mail	Language
AT	+49 431 - 24 89 45 70**	support.at@trekstor.de	German
BE	+49 431 - 24 89 45 80**	support.en@trekstor.de	English
CH	+49 431 - 24 89 45 73**	support.ch@trekstor.de	German
DE	01805 - TREKSTOR* 01805 - 87 35 78 67*	support.de@trekstor.de	German
ES	+49 431 - 24 89 45 76**	support.es@trekstor.de	Spanish
FR	+49 431 - 24 89 45 74**	support.fr@trekstor.de	French
HU	+49 431 - 24 89 45 79**	support.en@trekstor.de	English
IT	+49 431 - 24 89 45 75**	support.it@trekstor.de	Italian
LU	+49 431 - 24 89 45 72**	support.lu@trekstor.de	German, French
NL	+49 431 - 24 89 45 81**	support.en@trekstor.de	English
PL	+49 431 - 24 89 45 77**	support.pl@trekstor.de	Polish
PT	+49 431 - 24 89 45 78**	support.en@trekstor.de	English
UK	+49 431 - 24 89 45 71**	support.uk@trekstor.de	English
GR	+49 431 - 24 89 45 82**	support.en@trekstor.de	English
TR	+49 431 - 24 89 45 83**	support.en@trekstor.de	English
RU	+49 431 - 24 89 45 84**	support.en@trekstor.de	English
SE	+49 431 - 24 89 45 92**	support.en@trekstor.de	English
UA	+49 431 - 24 89 45 93**	support.en@trekstor.de	English
SI	+49 431 - 24 89 45 94**	support.en@trekstor.de	English
CA	+49 431 - 24 89 45 95** +49 431 - 24 89 45 96**	support.en@trekstor.de support.fr@trekstor.de	English French
Other Countries	+49 431 - 24 89 45 99**	support.en@trekstor.de	English

* 14 Cent/Min, aus dem deutschen Festnetz der DTAG, ggf. andere Preise aus Mobilfunknetzen

** Please check with your local telephone provider for connection costs.

TrekStor GmbH & Co. KG

Kastanienallee 8-10
D-64653 Lorsch · Germany
www.trekstor.de



HB-VIBEZ-FLASH-V3.10-INT-081007